

FROSTIG

FI

SE

IS



Design and Quality
IKEA of Sweden



SUOMI

Tämän oppaan viimeisellä sivulla on täydellinen luettelo IKEA:n nimeämistä huoltopalveluista sekä heidän puhelinnumeronsa.



SVENSKA

Var god se den sista sidan i denna handbok för en komplett lista över IKEA:s auktoriserade serviceleverantör och nationella telefonnummer.



ÍSLENSKA

Á öftustu síðu þessarar handbók er skrá yfir alla veitendur eftirsölupjónustu sem útnefndir hafa verið af IKEA og viðeigandi símanúmer í hverju landi.

SUOMI	4
SVENSKA	23
ÍSLENSKA	42

Sisältö

Turvallisuustiedot	4	Vihjeitä ja neuvoja	14
Turvallisuusohjeet	5	Hoito ja puhdistus	15
Asennus	7	Vianmääritys	16
Laitteen kuvaus	8	Tekniset tiedot	19
Käyttö	9	YMPÄRISTÖNSUOJELU	20
Ensimmäinen käyttökerta	12	IKEA-TAKUU	20
Päivittäinen käyttö	12		

Oikeus muutoksiin pidätetään.

Turvallisuustiedot

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei ota vastuuta henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Säilytä ohjeita aina varmassa ja helppopääsyisessä paikassa tulevia käyttökertoja varten.

Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

- Vähintään 8 vuotta täyttäneet lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt eivät ole tähän riittäviä tai joilla ei ole laitteen tuntemusta tai kokemusta sen käytöstä, saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan silloin, kun heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvoo ja ohjaa heitä käyttämään laitetta turvallisesti ja ymmärtämään sen käyttöön liittyvät vaarat.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa laitteeseen käyttäjän huoltotoimenpiteitä.
- Kaikki pakkaukset tulee pitää lasten ulottumattomissa ja hävittää asianmukaisesti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Laite on tarkoitettu käytettäväksi kotiympäristöissä ja vastaavissa ympäristöissä, kuten:

- maatalot, henkilöstön keittiöympäristöt liikkeissä, toimistoissa ja muissa työympäristöissä
- hotellien, motellien ja muiden majatalojen asiakkaiden käyttöympäristöt.
- Pidä kalusteen sisään asennetun laitteen syvennyksen tai kalustekaapin ilmanvaihtoaukot vapaina.
- Älä yritä nopeuttaa sulatusta mekaanisilla tai muilla sellaisilla välineillä, joita valmistaja ei ole neuvonut käyttämään.
- Varo vahingoittamasta jäähdytysputkistoa.
- Älä käytä sähkölaitteita elintarvikkeiden säilytystiloissa, elleivät ne ole valmistajan suosittelemaa tyyppiä.
- Älä käytä vesisuihketta tai höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla. Käytä vain mietoja puhdistusaineita. Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja, liuottimia tai metalliesineitä.
- Älä säilytä laitteessa räjähtäviä aineita, kuten syttyvien ponneaineiden aerosolipulloja.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa vaaratilanteiden välttämiseksi vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö.

Turvallisuusohjeet

Asennus



VAROITUS! Asennuksen saa suorittaa vain ammattitaitoinen henkilö.

- Poista kaikki pakkausmateriaalit ja kuljetuspultit.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Noudata koneen mukana toimitettuja ohjeita.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.
- Varmista, että ilmankierto on hyvä laitteen ympärillä.
- Odota vähintään 4 tuntia ennen laitteen kytkemistä sähköverkkoon ensimmäisen asennuksen tai oven avautumissuunnan vaihtamisen jälkeen. Täten öljy virtaa takaisin kompressoriiin.
- Irrota pistoke sähköverkosta aina ennen laitteen käsittelyä (esim. oven avautumissuunnan vaihtamista).
- Älä asenna laitetta lämmittimien tai liesien, uunien tai keittotasojen lähelle.
- Laitetta ei saa asentaa suoraan auringonvaloon.
- Älä asenna tätä laitetta liian kosteisiin tai kylmiin tiloihin, kuten rakennustelineisiin, autotalliin tai viinikellariin.

- Kun siirrät laitetta, nosta sitä etureunasta, jotta naarmuta lattiaa.
- Laite sisältää pussin kuivausainetta. Sitä ei ole tarkoitettu leikkikaluksi. Sitä ei ole tarkoitettu syötäväksi. Hävitä se välittömästi.

Sähköliitäntä



VAROITUS! Tulipalo- ja sähköiskuvaara.

- Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, että arvokilven sähkötiedot vastaavat kotitalouden sähköverkon arvoja. Ota muussa tapauksessa yhteyttä sähköasentajaan.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.
- Varmista, etteivät sähköosat vaurioidu (esim. pistoke, virtajohto, kompressori). Ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun tai sähköasentajaan sähköosien vaihtamiseksi.
- Virtajohdon on oltava aina pistokkeen alapuolella.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.

Käyttö



VAROITUS! Henkilövahinkojen, palovammojen tai sähköiskujen tai tulipalon vaara.

- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Älä aseta sähkölaitteita (esim. jäätelokoneita) laitteeseen, ellei valmistaja ole antanut lupaa niiden käyttöön.
- Varo, ettei jäähdytysputkisto vaurioidu. Se sisältää isobutaania (R600a), joka on

hyvin ympäristöön yhteensopiva maakaasu. Kyseinen kaasu on syttyvää.

- Jos jäähdytysputkisto vaurioituu, varmista, ettei huoneessa ole avotulta ja sytytyslähteitä. Huolehdi hyvästä ilmanvaihdesta.
- Älä anna kuumien esineiden koskea laitteen muoviosia.
- Älä säilytä tulenarkoja kaasuja tai nesteitä laitteessa.
- Älä aseta laitteeseen, sen lähelle tai päälle syttyviä tuotteita tai syttyviin tuotteisiin kostutettuja esineitä.
- Älä kosketa kompressoriin tai lauhduttimeen. Ne ovat kuumia.

Sisävalo

- Tässä laitteessa käytetty lampputyyppi ei sovi huoneiden valaistukseen.

Hoito ja puhdistus



VAROITUS! Virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja tai laitteen vaurioitumisen.

- Kytke laite pois toiminnasta ja irrota pistoke pistorasiasta ennen ylläpitotoimien aloittamista.
- Laitteen jäähdytysyksikkö sisältää hiilivetyä. Ainoastaan pätevä alan ammattilainen saa huoltaa yksikköä ja täyttää sen uudelleen.
- Tarkista laitteen poistoaukko säännöllisesti ja puhdista se tarvittaessa. Jos poistoaukko on tukossa, sulanut vesi kerääntyy laitteen pohjalle.

Hävittäminen



VAROITUS! Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.

- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Leikkaa johto irti ja hävitä se.
- Poista ovi, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni laitteen sisälle.

- Tämän laitteen jäähdytysputkistossa ja eristysmateriaaleissa ei ole otsonikerrokselle haitallisia aineita.
- Eristevaahto sisältää tulenarkaa kaasua. Kysy lisätietoa laitteen oikeaoppisesta

- hävittämisestä paikalliselta viranomaiselta.
- Älä vaurioita lämmönvaihtimen lähellä olevaa jääkaapin osaa.

Asennus

 **VAROITUS!** Lue turvallisuutta koskevat luvut.

Sijainti

 Lue asennusohjeet.

Parhaan mahdollisen toiminnan varmistamiseksi laitetta ei saa asentaa lämmönlähteiden, kuten lämpöpattereiden tai boilereiden tms. lähelle eikä suoraan auringonvaloon. Tarkista, että ilma pääsee kiertämään vapaasti laitteen takana.

Sijoittaminen

Laitteen voi asentaa kuivaan, hyvin tuuletettuun sisätilaan (autotalliin tai kellariin), mutta parhaiten se toimii paikassa, jossa ympäristön lämpötila vastaa laitteen arvokilvessä määritettyä ilmastoa koskevaa luokitusta:

Ilmastoluokka	Ympäristölämpötila
SN	+10 °C – 32 °C

Ilmastoluokka	Ympäristölämpötila
N	+16 °C – 32 °C
ST	+16 °C – 38 °C
T	+16 °C – 43 °C

Sähköliitäntä

Ennen kuin kytket laitteen verkkovirtaan, tarkista, että arvokilvessä mainittu jännite ja taajuus vastaavat verkkovirran arvoja.

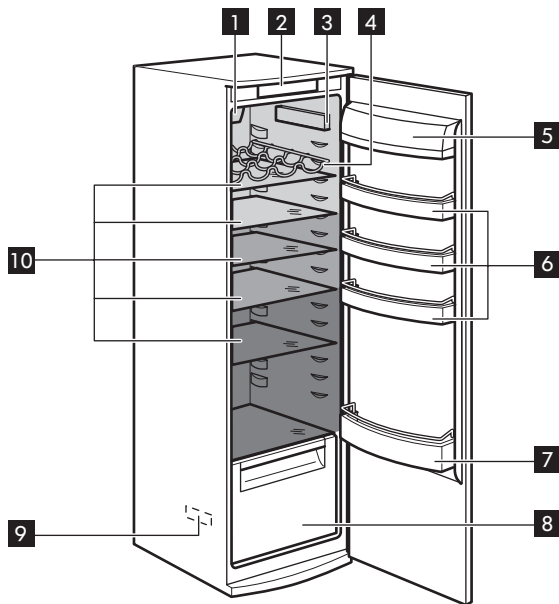
Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan. Virtajohdon pistoke on varustettu maadoituskoskettimella. Jos pistorasia, johon laite kytketään, ei ole maadoitettu, ota yhteys sähköasentajaan ja pyydä asentajaa kytkemään laite erilliseen maadoitusliittimeen voimassa olevien määräysten mukaisesti.

Valmistaja ei vastaa millään tavalla vahingoista, mikäli edellä olevia turvallisuusohjeita ei ole noudatettu.

Tämä kodinkone täyttää EEC-direktiivien vaatimukset.

Laitteen kuvaus

Laitteen kuvaus

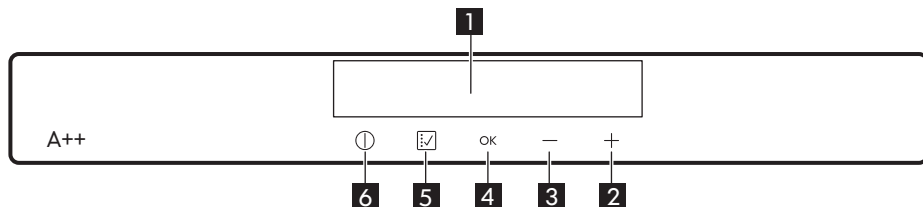


- 1** Jäähdytyspuhallin
- 2** Käyttöpaneeli
- 3** LED-valo
- 4** Pulloteline
- 5** Kannellinen voilokero
- 6** Ovihyllyt
- 7** Pulloteline pidikkeellä
- 8** Vihanneslaatikko liukukiskoilla

- 9** Arvokilpi
- 10** Lasihyllyt
- Korkein lämpötila-alue
- Keskisuuri lämpötila-alue
- Alhaisin lämpötila-alue

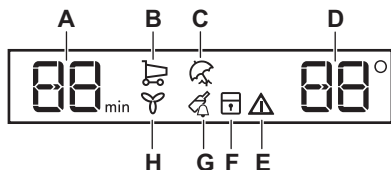
Käyttö

Käyttöpaneeli



- | | |
|------------------------------------|--------------------------|
| 1 Näyttö | 5 Toimintopainike |
| 2 Lämpötilan lisäspainike | 6 ON/OFF -kytkin |
| 3 Lämpötilan alennuspainike | |
| 4 OK-painike | |

Näyttö



- | |
|-------------------------------------|
| A. Ajastintoiminto |
| B. Pikajäähdytystoiminto |
| C. Loma-toiminto |
| D. Lämpötilänäyttö |
| E. Hälytyksen merkkivalo |
| F. Lapsilukko-toiminto |
| G. Juomien jäähdytystoiminto |
| H. Tuuletustoiminto |

Laitteen käynnistäminen

Liitä pistoke pistorasiaan.

Paina ON/OFF-painiketta, jos näyttö ei ole päällä.

Jos DEMO tulee näkyviin näyttöön, laite on esitystilassa. Katso osio "Vianmääritys". Lämpötilanäytöt näyttävät asetetun oletuslämpötilan.

Jos haluat asettaa eri lämpötilan, katso kohtaa Lämpötilan säätäminen.

Laitteen kytkeminen pois toiminnasta

Paina ON/OFF-painiketta 5 sekunnin ajan. Näyttö sammuu.

Katkaise laitteen virta irrottamalla laitteen pistoke pistorasiasta.

Lämpötilan säätäminen

Aseta jääkaapin lämpötila painamalla lämpötilan säätimiä.

Oletuslämpötila:

- jääkaappi +5 °C

Lämpötilanäytöissä näkyy asetettu lämpötila.

Jääkaappiosaston lämpötila voi vaihdella välillä +2 °C - +8 °C.

-  Asetettu lämpötila säilyy laitteen muistissa sähkökatkoksen jälkeen.
Asetettu lämpötila saavutetaan 24 tunnin kuluessa.

Toimintovalikko

OK-painikkeella voidaan kytkeä toimintaan seuraavat toiminnot:

- Shopping -toiminto
- Vacation function
- DrinksChill -toiminto
- Child Lock -toiminto
- Puhallinjäähdytystoiminto
- ei symbolia: normaali toiminta

-  Mikä tahansa toiminto voidaan kytkeä toimintaan ja pois toiminnasta milloin tahansa painamalla painiketta OK useita kertoja, kunnes kuvakkeet ovat sammuneet.

Shopping -toiminto

Jos laitat jääkaappiin paljon tuoreita elintarvikkeita, esimerkiksi kaupassakäynnin jälkeen, on suositeltavaa kytkeä Shopping -toiminto, jotta tuotteet jäähtyvät nopeammin. Tällä tavoin voidaan välttää myös muiden jo jääkaapissa olevien elintarvikkeiden lämpeneminen.

-  Shopping-toiminto kytkeytyy pois toiminnasta automaattisesti noin kuuden tunnin kuluttua.

1. Paina Function-painiketta, kunnes vastaava kuvake tulee näkyviin. Merkkivalo Shopping alkaa vilkkua.
2. Vahvasta OK-painikkeella. Shopping-merkkivalo syytty.

Voit kytkeä toiminnon pois päältä ennen sen automaattista päättymistä toistamalla toimenpiteen, kunnes merkkivalo Shopping sammuu.

-  Toiminto voidaan sammuttaa muuttamalla jääkaapin lämpötila-asetusta.

Vacation -toiminto

Tämän toiminnon avulla voit tyhjentää jääkaapin ja jättää oven kiinni esimerkiksi pitkän loman ajaksi ilman, että jääkaappiin muodostuu epämiellyttävää hajua.

-  Jääkaappiosasto on tyhjennettävä Vacation-toiminnon käytön ajaksi.

1. Paina Toiminto-painiketta, kunnes vastaava kuvake tulee näkyviin. Merkkivalo Vacation alkaa vilkkua. Jääkaapin lämpötilanäytössä näkyy asetettu lämpötila.
2. Vahvasta OK-painikkeella. Vacation-merkkivalo syytty. Voit kytkeä toiminnon pois päältä toistamalla toimenpiteen, kunnes merkkivalo Vacation sammuu.

-  Toiminto voidaan sammuttaa muuttamalla jääkaapin lämpötila-asetusta.

Puhallinjäähdytys

Jääkaappiosastossa on laite, joka mahdollistaa elintarvikkeiden nopean jäähdyttämisen ja tasaisemman lämpötilan.

-  Puhallinjäähdytystoiminnon käyttäminen lisää energiankulutusta.

1. Paina OK-painiketta (tarvittaessa useita kertoja), kunnes vastaava kuvake tulee näkyviin.

Puhaltimen merkkivalo vilkkuu muutaman sekunnin ajan.

2. Vahvasta OK-painikkeella.

Puhaltimen merkkivalo syttyy.

Voit kytkeä toiminnon pois päältä toistamalla toimenpiteen, kunnes puhaltimen merkkivalo sammuu.

- i** Jos toiminto on aktivoitu automaattisesti, puhaltimen merkkivalo ei pala (katso kohta "Päivittäinen käyttö").

Drinks Chill -toiminto

Drinks Chill-tilaa tulee käyttää hälytysmerkkiäänä aktivoimiseen tietynä ajankohtana, se on hyödyllinen esimerkiksi silloin, kun haluat nopeasti jäähdyttää elintarvikkeita tietyssä ajassa.

- 1.** Paina Function-painiketta, kunnes vastaava kuvake tulee näkyviin. Merkkivalo Drinks Chill alkaa vilkkua. Ajastin näyttää asetetun arvon (30 minuuttia) muutaman sekunnin ajan.
- 2.** Aseta ajastimen arvoksi 1–90 minuuttia painamalla lämpötilan vähennys- tai lisäyspainiketta.
- 3.** Vahvasta OK-painikkeella. Drinks Chill syttyy. Ajastin alkaa vilkkua (min). Kun ajastimen aika on kulunut umpeen, Drinks Chill-merkkivalo vilkkuu ja laitteesta kuuluu äänimerkki.
- 4.** Paina OK-painiketta äänimerkin pois päältä kytkemiseksi ja toiminnon lopettamiseksi.

- i** Toiminto voidaan kytkeä pois toiminnasta milloin tahansa ajanlaskennan aikana painamalla painiketta Function, kunnes Drinks Chill-merkkivalo vilkkuu ja vahvistamalla sen jälkeen OK-painikkeella.

- i** Aika-asetusta voidaan muuttaa ajastuksen aikana ja sen päättyessä painamalla lämpötilan alennuspainiketta ja lämpötilan lisäyspainiketta.

Lapsilukko-toiminto

Estä painikkeiden käyttäminen Lapsilukko-toiminnolla.

- 1.** Paina Function-painiketta, kunnes vastaava kuvake tulee näkyviin. Lapsilukko-merkkivalo alkaa vilkkua.
- 2.** Vahvasta OK-painikkeella. Lapsilukko-merkkivalo syttyy. Voit kytkeä toiminnon pois päältä toistamalla toimenpiteen, kunnes merkkivalo Lapsilukko-toiminnon merkkivalo sammuu.

Ovihälytys

Kun ovi on auki noin viiden minuutin ajan, laitteesta kuuluu äänimerkki. Tästä tilasta ilmoittaa:

- vilkkuva ovihälytyksen merkkivalo
- näytössä palava punainen valo
- äänimerkki

Sammuta äänimerkki painamalla painiketta Function. Kun lämpötila on palautunut normaaliksi (ovi suljettu), hälytysääni loppuu.

Ensimmäinen käyttökerta

Sisätilan puhdistaminen

1. Ennen kuin otat laitteen käyttöön, pese sisäosat ja kaikki kaapin sisälle sijoitettavat varusteet haalealla vedellä ja käsitiskiaineella poistaaksesi uudelle laitteelle tyypillisen hajun.

2. Kuivaa huolellisesti.



Älä käytä puhdistusaineita tai hankaavia jauheita, sillä ne vahingoittavat pintoja.

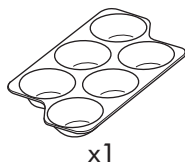
Päivittäinen käyttö



VAROITUS! Lue turvallisuutta koskevat luvut.

Varusteet

Kananmunalokero



x1



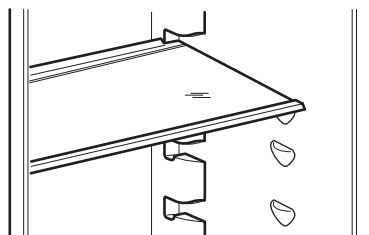
Tämä laite on myynnissä Ranskassa.

Maan määräysten mukaisesti jääkaapin alimpaan osastoon tulee kiinnittää erikoisväline (katso kuva), joka ilmaisee jääkaapin kylmimmän lämpötilan alueen.

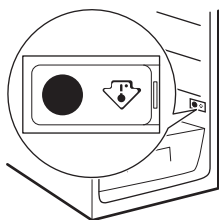
Siirrettävät hyllyt

Jääkaapin seinissä on kannattimia eri tasoilla, minkä ansiosta hyllyt voidaan sijoittaa halutulle tasolle.

Tilankäytön parantamiseksi hyllyjen etuosat voidaan asettaa takaosien alapuolelle.

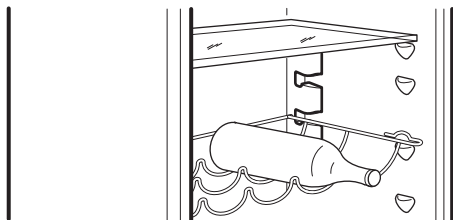


Lämpötilan merkkivalo

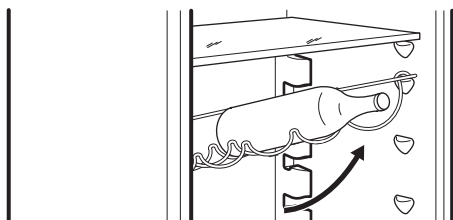


Pulloteline

Sijoita pullot valmiiksi asetettuun telineeseen (avattava puoli laitteen etuosaan päin).

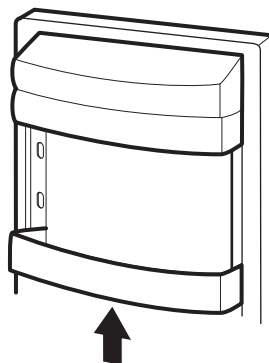


i Jos teline on vaakasuorassa, laita siihen vain suljettuja pulloja.



Pullotelinettä voidaan kallistaa, jotta siinä voidaan säilyttää tiivistämättömiä pulloja. Aseta tällöin telineen etukoukut yhden kerroksen verran takakoukkuja korkeammalle.

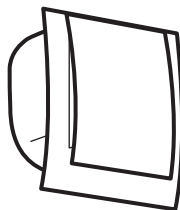
Ovihyllyjen sijoittaminen



Ovihyllyt voidaan sijoittaa eri korkeuksille siten, että erikokoiset pakkaukset mahtuvat lokeroihin.

Ovilokeroiden korkeus säädetään seuraavasti: vedä hyllyä varovasti ylöspäin, kunnes se irtaa kiinnikkeestä. Sijoita hylly sen jälkeen haluamallesi korkeudelle.

Puhallinjäähdytys



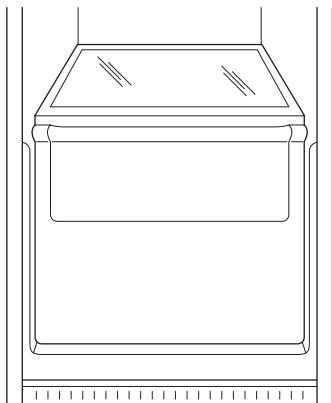
Laite aktivoituu itsestään esimerkiksi oikean lämpötilan palauttamiseksi nopeasti oven avaamisen jälkeen tai silloin, kun ympäristön lämpötila on korkea.

Mahdollistaa laitteen manuaalisen päälle kytkemisen tarvittaessa (katso kohta "Puhallinjäähdytystoiminto").

- i** Laite pysähtyy, kun ovi on auki, ja käynnistyy uudelleen oven sulkemisen jälkeen.

Hedelmät, vihannekset ja pullot tulee laittaa laitteen alaosassa olevaan erityiseen säilytyslaatikkoon (katso kuva).

Vihanneslaatikko liukukiskoilla



Vihjeitä ja neuvoja

Normaalin toiminnan äänet

Seuraavat äänet ovat normaaleja käytön aikana:

- Kevyt loriseva tai pulputtava ääni jäähdytysaineen kierron aikana.
- Huriseva ja sykkivä ääni kompressorista jäähdytysaineen kierron aikana.
- Äkillinen rätisevä lämpölaajenemisen aiheuttama ääni laitteen sisältä (luonnollinen ja vaaraton ilmiö).
- Kevyt napsahdusääni lämpötilan säätimestä kompressorin kytkeytyessä päälle tai pois päältä.

Energiansäästövinkejä

- Älä avaa ovea usein äläkä pidä ovea auki pitempään kuin on tarpeen.

Tuoreiden elintarvikkeiden säilytys

Noudata seuraavia ohjeita varmistaaksesi elintarvikkeiden parhaan mahdollisen säilyvyyden:

- Älä laita jääkaappiin lämpimiä ruokia tai haihtuvia nesteitä.
- Peitä ruoka kannella tai kääri folioon tms. erityisesti, kun ruoka on voimakastuoksuisia.
- Sijoita elintarvikkeet jääkaappiin siten, että ilma pääsee kiertämään vapaasti niiden ympärillä.

Säilytysohjeita

Vinkkejä:

- Liha (kaikki tyypit): pakkaa sopivaan pakkaukseen ja laita se vihanneslaatikon päällä olevalle lasihyllylle. Säilytä lihaa korkeintaan 1-2 päivää.

- Kypsennetyt ruoat, kylmät ruoat: suojaa ja aseta mille tahansa hyllylle.
- Hedelmät ja vihannekset: puhdista huolella ja aseta erityiseen laatikkoon. Banaaneja, perunoita, sipulia ja valkosipulia ei saa säilyttää jääkaapissa ilman pakkausta.
- Voi ja juusto: aseta erityiseen ilmatiiviiseen rasiaan tai kääri alumiinifolioon tai polyeteenipussiin mahdollisimman ilmatiiviisti.
- Pullot: pullot tulee sulkea korkeilla ja asettaa joko oven pullotelineeseen tai pullohyllyyn (jos varusteena).

Hoito ja puhdistus

VAROITUS! Lue turvallisuutta koskevat luvut.

Säännöllinen puhdistus

Laite on puhdistettava säännöllisesti:

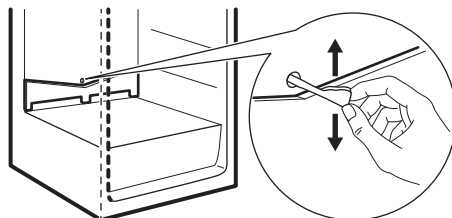
- Puhdista sisäosa ja varusteet lämpimällä vedellä ja käsitiskiaineella.
- Tarkista oven tiivisteet säännöllisesti ja pyyhi ne puhtaaksi.
- Huuhtelee ja kuivaa huolellisesti.

i Älä vedä, siirrä tai vahingoita kaapin sisällä olevia putkia ja/tai kaapeleita. Älä käytä puhdistusaineita, hankausjauhetta, voimakastuoksuisia puhdistustuotteita tai kiillotusvahaa sisätilojen puhdistamisessa, sillä tällaiset tuotteet vahingoittavat pintoja ja jättävät voimakkaan tuoksun.

Puhdista laitteen takaosassa sijaitsevat lauhdutin (musta ritilä) ja kompressorin harjalla. Tämä toimenpide parantaa laitteen suorituskykyä ja säästää energiaa.

i Varo vahingoittamasta jäähdytysjärjestelmää.

Jääkaapin sulattaminen



Normaalikäytössä huurretta poistuu automaattisesti jääkaappiosaston höyrystimestä aina kompressorin pysähtyessä. Sulatusvesi valuu laitteen takana, kompressorin yläpuolella sijaitsevaan kaukaloon, josta se haihtuu.

Jääkaappiosaston kanavan keskellä oleva sulatusveden tyhjennysaukko on tärkeää puhdistaa säännöllisin väliajoin, jotta vettä ei tulvi yli ja tipu ruokien päälle.

Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan

Jos laitetta ei ole tarkoitus käyttää pitkään aikaan, suorita seuraavat toimenpiteet:

1. Ota kaikki ruoat pois.
2. Sulata tarvittaessa
3. Puhdista laite ja kaikki lisävarusteet.
4. Jätä kaikki ovet auki, jotta laitteen sisälle ei muodostu epämiellyttävää hajua.

 Jos jätät laitteen päälle, pyydä jotakin toista henkilöä tarkistamaan kaappiin jätetyt elintarvikkeet aika ajoin, jotta ne eivät pilaannu esimerkiksi sähkökatkon sattuessa.

Vianmääritys

 **VAROITUS!** Lue turvallisuutta koskevat luvut.

Käyttöhäiriöt

Ongelma	Mahdollinen syy	Korjaustoimenpide
Laite ei toimi lainkaan.	Virta on katkaistu laitteesta.	Kytke laitteeseen virta.
Laite ei toimi lainkaan.	Pistoke ei ole kunnolla kiinni pistorasiassa.	Kiinnitä pistoke oikein pistorasiaan.
Laite ei toimi lainkaan.	Pistorasiaan ei tule jännitettä.	Kokeile kytkemällä pistorasiaan jokin toinen sähkölaite. Ota yhteys sähköasentajaan.
Laitteen käyntiääni on kova.	Laitetta ei ole tuettu kunnolla paikalleen.	Tarkista, onko laite vakaa.
Äänimerkki tai visuaalinen hälytys on päällä.	Pakastin on juuri kytketty päälle tai lämpötila on vielä liian korkea.	Katso kohta "Ovihälytys".
Äänimerkki tai visuaalinen hälytys on päällä.	Ovi on jätetty auki.	Sulje luukku.
Äänimerkki tai visuaalinen hälytys on päällä.	Laitteen lämpötila on liian korkea.	Ota yhteyttä pätevään sähköasentajaan tai paikalliseen valtuutettuun huoltopalveluun.
Lämpötilanäytössä näkyy suorakulmio numeroiden sijaan.	Lämpötila-anturin häiriö.	Ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen (jäähdytysjärjestelmä pitää elintarvikkeet kylminä, mutta lämpötilaa ei voi säätää).
Valo ei syty.	Lamppu on valmiustilassa.	Sulje ja avaa ovi.

Ongelma	Mahdollinen syy	Korjaustoimenpide
Valo ei syty.	Lamppu on palanut.	Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
Kompressorikäy jatkuvasti.	Lämpötila on asetettu virheellisesti.	Lue ohjeet Käyttö-luvusta.
Kompressorikäy jatkuvasti.	Laitteeseen on lisätty monia elintarvikkeita yhdellä kertaa.	Odota muutama tunti ja tarkista lämpötila uudelleen.
Kompressorikäy jatkuvasti.	Huoneen lämpötila on liian korkea.	Katso ilmastoluokan taulukko arvokilvestä.
Kompressorikäy jatkuvasti.	Ruoka on pantu kodinkoneeseen liian lämpimänä.	Anna ruoan jäähtyä huoneen lämpötilaan ennen pakastamista.
Kompressorikäy jatkuvasti.	Ovi ei ole kunnolla kiinni.	Lue ohjeet kohdasta "Oven sulkeminen".
Kompressorikäy jatkuvasti.	Shopping-toiminto on kytkettynä.	Lue lisää kohdasta "Shopping".
Kompressorikäy jatkuvasti.	Tämä on normaalia, eikä tarkoita vikaa.	Kompressorikäynnistyy jonkin ajan kuluttua.
Vettä valuu jääkaapin sisälle.	Elintarvikkeet estävät veden valumisen vedenkeuruukaukalo.	Tarkista, että elintarvikkeet eivät kosketa takaseinää.
Vettä valuu lattialle.	Sulatusvesiaukkoa ei ole liitetty kompressorin yläpuolella olevaan haihdutustastiaan.	Kiinnitä sulatusveden poistoputki haihdutustastiaan.
Lämpötilaa ei voi säätää.	Shopping-toiminto on kytkettynä.	Kytke Shopping pois manuaalisesti tai odota, kunnes toiminto nollautuu automaattisesti lämpötilan asettamiseksi. Lue lisää kohdasta "Shopping".

Ongelma	Mahdollinen syy	Korjaustoimenpide
DEMO tulee näkymään näyttöön.	Laite on esitystilassa.	Pidä OK-painiketta painettuna noin 10 sekunnin ajan, kunnes kuulet pitkän äänimerkin ja näyttö sammuu lyhyeksi ajaksi.
Laitteen lämpötila on liian alhainen tai korkea.	Lämpötilaa ei ole säädetty oikein.	Säädä lämpötila korkeammaksi/alhaisemmaksi.
Laitteen lämpötila on liian alhainen tai korkea.	Ovi ei ole kunnolla kiinni.	Lue ohjeet kohdasta "Oven sulkeminen".
Laitteen lämpötila on liian alhainen tai korkea.	Ruoat ovat liian lämpimiä.	Anna ruokien lämpötilan laskea huoneen lämpötilaan ennen kuin laitat ruoat laitteeseen.
Laitteen lämpötila on liian alhainen tai korkea.	Laitteeseen on lisätty monia elintarvikkeita yhdellä kertaa.	Aseta laitteeseen vähemmän ruokia yhdellä kertaa.
Laitteen lämpötila on liian alhainen tai korkea.	Ovea on avattu liian usein.	Avaa ovi vain tarvittaessa.
Laitteen lämpötila on liian alhainen tai korkea.	Shopping-toiminto on kytkettynä.	Lue lisää kohdasta "Shopping".
Laitteen lämpötila on liian alhainen tai korkea.	Laitteen kylmän ilman kiertäminen ei toimi.	Tarkista kylmän ilman kiertäminen.
Jääkaapin takaseinässä on liikaa lauhdevettä.	Ovea on avattu liian tiheään.	Avaa ovi vain tarvittaessa.
Jääkaapin takaseinässä on liikaa lauhdevettä.	Ovea ei ole suljettu kunnolla.	Varmista, että ovi on suljettu kunnolla.
Jääkaapin takaseinässä on liikaa lauhdevettä.	Säilytettäviä elintarvikkeita ei ole kääritty.	Kääri elintarvikkeet asianmukaiseen pakkaukseen ennen niiden asettamista kaappiin.
Ovi ei avaudu helposti.	Yritit avata oven välittömästi sen sulkemisen jälkeen.	Odota muutama sekunti oven sulkemisen jälkeen ennen kuin avaat oven uudelleen.

 Jos kodinkone ei edellä mainittujen tarkastusten jälkeenkään toimi oikein, ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Voit pyytää lähimmän valtuutetun huoltoliikkeen yhteystiedot kuluttajaneuvonnasta, jonka puhelinnumero löytyy tämän käyttöohjeen lopusta.

Lampun vaihtaminen

Laitteessa on pitkäikäinen LED-sisävalo.

Vain huoltoliike saa vaihtaa lampun. Ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Oven sulkeminen

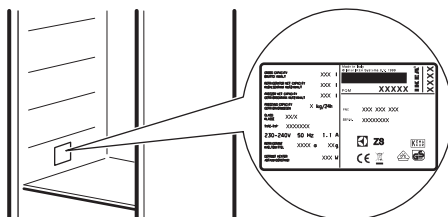
- 1. Puhdista oven tiivisteet.
- 2. Säädä ovea tarvittaessa. Lue asennusohjeet.
- 3. Vaihda tarvittaessa vaurioituneet oven tiivisteet. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.

Tekniset tiedot

Tekniset tiedot

Tuotekategoria	
Laitetyyppi	Jääkaappi
Tuotteen mitat	
Korkeus	1772 mm
Leveys	540 mm
Syvyys	549 mm
Tilavuus (netto)	
Jääkaappi	310 Litraa
Sulatusjärjestelmä	
Jääkaappi	auto
Energiankulutus	0,307 kWh/24 h
Äänitaso	34 dB(A)
Energialuokka	A++
Jännite	230 - 240 V
Taajuus	50 Hz

Tekniset tiedot on merkitty laitteen sisälle, vasemmalle puolelle kiinnitettyyn arvokilpeen ja energiatarraan.



YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä ♻️. Kierrätä pakkaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut. Älä hävitä merkillä ⚠️ merkittyjä

kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

IKEA-TAKUU

IKEA-takuun voimassaolo

Tämä takuu on voimassa viisi (5) vuotta laitteen IKEA:sta ostopäivästä lähtien, ellei laitteen nimi ole LAGAN, missä tapauksessa takuu on vain kaksi (2) vuotta. Alkuperäinen ostokuitti vaaditaan ostotodistukseksi. Jos takuuajana tehdään huoltotöitä, laitteen tai uusien osien takuuajaksi ei pidetä sen vuosia.

Laitteet, joita IKEA:n viiden (5) vuoden takuu ei koske

LAGAN-tuotesarjaan kuuluvat laitteet ja kaikki ennen 1.8.2007 IKEA:sta ostetut laitteet.

Huoltotöiden suorittaja

IKEA:n palveluntarjoaja tarjoaa huollon omien huoltoliikkeidensä tai valtuutettujen huoltoliikkeiden verkoston kautta.

Takuun kattavuus

Takuu kattaa laitteessa esiintyvät viat, jotka ovat aiheutuneet valmistus- tai materiaalivirheistä IKEA:sta ostopäivän jälkeen. Tämä takuu koskee vain kotitalouskäyttöä. Poikkeukset on määritetty kohdassa Takuun piiriin kuulumattomat asiat. Takuuajana vian korjaamisesta aiheutuvat kustannukset, esim. korjaukset, varaosat, työ ja matkakulut, kuuluvat takuun piiriin sillä ehdolla, että laite on korjattavissa ilman erityiskuluja ja että vika liittyy takuunalaaiseen valmistus- tai materiaalivirheeseen. Euroopan yhteisön direktiivi (nro 99/44/EY) ja vastaavat maakohtaiset määräykset ovat voimassa näiden ehtojen mukaisesti. Vaihdetut osat siirtyvät IKEA:n omistukseen.

Ongelman korjaaminen IKEA:n taholta

IKEA:n nimeämä palveluntarjoaja tarkastaa tuotteen ja määrittää omaan harkintaansa perustuen, onko tuote tämän takuun alainen. Jos se katsotaan takuun alaiseksi, IKEA:n palveluntarjoaja tai valtuutettu huoltoliike oman harkintaansa perustuen joko korjaa viallisen tuotteen tai vaihtaa sen samanlaiseen tai vastaavaan tuotteeseen.

Takuun piiriin kuulumattomat asiat

- Normaali kuluminen.
- Tahalliset tai laiminlyönnin aiheuttamat vahingot, käyttöohjeiden noudattamisen laiminlyönnin aiheuttamat vahingot, virheellinen asennus tai kytkentä väärään jännitteeseen, kemiallisen tai sähkökemiallisen reaktion aiheuttamat vahingot, ruostuminen, syöpyminen tai vesivahingot mukaan lukien näihin rajoittumatta vesijohtoverkon liian suuri kalkkipitoisuus, epätavallisten ympäristöolosuhteiden aiheuttamat vahingot.
- Kulutusosat mukaan lukien paristot ja lamput.
- Ei toiminnalliset ja koristeosat, jotka eivät vaikuta laitteen normaaliin käyttöön, mukaan lukien naarmut ja mahdolliset värimuutokset.
- Vierasesineiden tai aineiden aiheuttamat vahingossa syntyneet vauriot ja sihtien, vedenpoistojärjestelmien tai pesuainelokeroiden puhdistuksen yhteydessä syntyneet vahingot.
- Seuraavien osien vaurioituminen: keraaminen lasipinta, lisävarusteet, astia- ja ruokailuvälinekorit, syöttö- ja poistoputket, tiivisteet, lamput ja lampun suojukset, näytöt, kytkimet, kotelot ja koteloiden osat, ellei näitä vahinkoja voida osoittaa valmistusvirheiden aiheuttamiksi.
- Tapaukset, joissa vikaa ei löydy huoltohenkilön käynnin aikana.
- Korjaukset, joita eivät ole suorittaneet nimeämämme palvelutarjoajat ja/tai

valtuutettu huoltoliike, tai jos on käytetty muita kuin alkuperäisiä varaosia.

- Virheellisen tai määräysten vastaisen asennuksen aiheuttamat korjaukset.
- Laitteen käyttö muussa kuin kotitalousympäristössä, ts. ammattikäytössä.
- Kuljetusvahingot. Jos asiakas kuljettaa tuotteen kotiinsa tai muuhun osoitteeseen, IKEA ei ole vastuussa mahdollisista kuljetuksen aikana syntyneistä vahingoista. Jos taas IKEA toimittaa tuotteen asiakkaan toimitusosoitteeseen, toimituksen aikana syntyneet vahingot sisältyvät takuuseen.
- IKEA-kodinkoneen ensiasennuksen kustannukset. Jos IKEA:n palveluntarjoaja tai valtuutettu huoltoliike korjaa tai korvaa kodinkoneen tämän takuun ehtojen alaisuudessa, palveluntarjoaja tai valtuutettu huoltoliike asentaa tarvittaessa korjatun kodinkoneen uudelleen tai asentaa korvaavan laitteen.

Tämä rajoitus ei koske ammattitaitoisen asiantuntijan suorittamaa virheetöntä työtä, jossa on käytetty alkuperäisiä varaosia, laitteen sopeuttamiseksi toisen EU-maan teknisten turvallisuusmääräysten mukaiseksi.

Maakohtaisen lainsäädännön soveltaminen

IKEA:n takuu antaa Sinulle tiettyjä laillisia oikeuksia, jotka kattavat tai ylittävät kaikki maakohtaisesti vaihtelevan paikallisen lainsäädännön vaatimukset. Se ei rajoita mitenkään Kuluttajasuojalaissa määritettyjä oikeuksia.

Kelpoisuusalue

Palvelut laitteille, jotka on hankittu EU-maassa ja siirretty toiseen EU-maahan, tuotetaan uuden maan normaalien takuuehtojen mukaisesti. Palvelun

suoritusvelvollisuus takuun rajoissa on olemassa vain, jos:

- laite vastaa sen maan teknisiä vaatimuksia, jossa takuuvaatimus tehdään, ja on asennettu näiden vaatimusten mukaisesti.
- laite vastaa asennusohjeita ja käyttöohjeen turvallisuusohjeita ja on asennettu niiden mukaisesti.

IKEA-laitteiden myynninjälkeinen palvelu:

Pyydämme ottamaan yhteyttä IKEA:n myynninjälkeiseen palveluun osoitteeseen:

1. tämän takuun alaisen korvausvaatimuksen tekeminen,
2. IKEA-keittiökalusteisiin tarkoitetun IKEA-laitteen asennukseen liittyvien selväntävien tietojen pyytäminen. Huolto ei anna seuraaviin liittyviä selväntäviä tietoja:
 - IKEA-keittiön yleinen asennus,
 - sähköliitäntä (mikäli laitteen mukana toimitetaan pistoke ja virtajohto), vesi- ja kaasuliitännät, sillä nämä on annettava valtuutetun huoltoteknikon tehtäväksi.
3. IKEA-laitteen käyttöohjeiden sisältöön ja teknisiin tietoihin liittyvien selvennysten pyytäminen.

Varmistaaksesi, että voimme palvella Sinua parhaalla mahdollisella tavalla, lue huolellisesti tämän oppaan sisältämät asennusohjeet ja/tai käyttöohjeet, ennen kuin otat yhteyttä meihin.

Yhteydenotot palvelua tarvittaessa



Tämän oppaan viimeisellä sivulla on täydellinen luettelo IKEA:n nimeämistä yhteyshenkilöistä sekä heidän puhelinnumeronsa.



Jotta voimme palvella Sinua mahdollisimman nopeasti, pyydämme soittamaan tämän oppaan lopussa mainittuun puhelinnumeroon. Ilmoita aina tässä oppaassa mainittu asiaasi koskevan laitteen numero. Ennen kuin soitat meille, ota esille asiaasi koskevan laitteen IKEA:n tuotenumero (8-numeroinen koodi).



SÄILYTÄ OSTOKUITTI!

Ostokuitti on ostotodistus, ja se vaaditaan takuuta varten. Huomaa, että kuitissa on mainittu myös IKEA-tuotteen nimi ja numero (8-numeroinen koodi) jokaisesta ostamastasi laitteesta.

Lisäavun tarve

Jos sinulla on muita kuin kodinkoneiden myynninjälkeiseen palveluun liittyviä kysymyksiä, ota yhteys lähimmän IKEA-myyvälän puhelintukipalveluun. Suosittelemme, että luet kodinkoneen käyttöohjeen huolellisesti, ennen kuin otat meihin yhteyttä.

Innehåll

Säkerhetsinformation	23	Daglig användning	31
Säkerhetsinstruktioner	24	Råd och tips	33
Installation	26	Skötsel och rengöring	33
Produktbeskrivning	27	Felsökning	34
Användning	28	Tekniska data	37
När produkten används första gången	30	MILJÖSKYDD	38
		IKEA-GARANTI	38

Med reservation för ändringar.

Säkerhetsinformation

Läs noga de bifogade instruktionerna före installation och användning av produkten. Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella personskador eller andra skador som uppkommit som ett resultat av felaktig installation eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtida bruk.

Säkerhet för barn och handikappade

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller instrueras beträffande hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Barn får inte utföra städning och underhåll av apparaten utan uppsikt.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn och kassera det på lämpligt sätt.

Allmän säkerhet

- Produkten är avsedd att användas i hushåll och liknande användningsområden som t.ex.:

- Bondgårdar, personalkök i butiker, på kontor och andra arbetsmiljöer
- Av gäster på hotell, motell, bed and breakfast och andra typer av boendemiljöer
- Se till att ventilationsöppningarna inte blockeras i produktens nisch eller i inbyggnadsutrymmet.
- Använd inga mekaniska verktyg eller andra medel för att påskynda avfrosthingsprocessen utöver de som rekommenderas av tillverkaren.
- Var noga med att inte skada kylkretsen.
- Använd inga elektriska apparater inne i förvaringsutrymmena såvida de inte är av en typ som rekommenderas av tillverkaren.
- Spruta inte vatten eller ånga för att rengöra produkten.
- Rengör produkten med en fuktig, mjuk trasa. Använd bara neutrala rengöringsmedel. Använd inte produkter med slip-effekt, skursvampar, lösningsmedel eller metallföremål.
- Förvara inte explosiva ämnen som t.ex. sprejburkar med lättantändligt bränsle i den här produkten.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicerepresentant eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.

Säkerhetsinstruktioner

Installation



WARNING! Endast en behörig person får installera den här produkten.

- Ta bort förpackningen och transportbultarna.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Följ installationsinstruktionerna som följer med produkten.
- Var alltid försiktig när apparaten rör sig eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar och täkta skor.
- Se till att luft kan cirkulera i produkten.
- Vid första installationen eller om dörren har hängts om, vänta minst 4 timmar innan du ansluter till elnätet. Detta för att oljan ska rinna tillbaka i kompressorn.
- Innan du utför något på produkten (t ex hänger om dörren), ska du dra ut kontakten ur vägguttaget.
- Installera inte produkten nära element, spisar, ugnar eller hällar.

- Installera inte produkten där den står i direkt solljus.
- Montera inte den här produkten i områden som är för fuktiga eller för kalla, som t.ex. byggnadsförråd, garage eller vinkällare.
- När du flyttar produkten, lyft upp den i framkanten för att inte repa golvet.
- Med produkten följer en påse med torkmedel. Detta är ingen leksak. Det är inget man kan äta. Kassera den omedelbart.

Elektrisk anslutning



WARNING! Risk för brand och elektriska stötar.

- Produkten måste jordas.
- Kontrollera att produktens märkdata överensstämmer med din strömkälla. I annat fall, kontakta en elektriker.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.
- Kontrollera så att du inte skadar de elektriska komponenterna (t.ex. stickkontakten, nätkabeln, kompressorn). Kontakta ett auktoriserat servicecenter eller en elektriker för att ersätta skadade komponenter.
- Nätkabeln måste vara under stickkontaktens nivå.
- Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Dra inte i anslutningssladden för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.

Använd



WARNING! Risk för skador, brännskador eller elstötar föreligger.

- Ändra inte produktens specifikationer.

- Ställ inte elektriska produkter (t.ex. glassmaskiner) i produkten om inte tillverkaren uttryckligen säger att det är lämpligt.
- Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen. Den innehåller isobutan (R600a), en naturgas som är miljöanpassad i hög grad. Denna gas är lättantändlig.
- Om kylkretsen skadas får inga flammor eller antändningskällor finnas i rummet. Ventilera rummet.
- Låt inte varma föremål vidröra plastdelarna i produkten.
- Förvara inte brandfarliga gaser eller vätskor i produkten.
- Placera inga lättantändliga produkter eller föremål som är fuktiga med lättantändliga produkter i, nära eller på produkten.
- Vidrör inte kompressorn eller kondensorn. De är heta.

Inre belysning

- Lamptypen i den här produkten är inte lämplig som rumsbelysning.

Skötsel och rengöring



WARNING! Risk för personskador och skador på produkten föreligger.

- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.
- Kylenheten i denna product innehåller kolväten Endast en behörig person får utföra underhåll och fylla kylapparaten.
- Undersök regelbundet tömningskanalen i kylan och rengör den vid behov. Om tömningskanalen täpps igen kommer avfrostat vatten att samlas på produktens botten.

Avfallshantering



WARNING! Risk för kvävning eller skador.

- Koppla loss produkten från eluttaget.
- Klipp av strömkabeln och kassera den.
- Ta bort locket för att hindra att barn eller djur stängs in i produkten.
- Kylkretsen och isoleringsmaterialet i den här produkten är "ozonvänliga".
- Isoleringsmaterialet innehåller brandfarlig gas. Kontakta kommunen för information om hur produkten kasseras korrekt.
- Orsaka inte skada på den delen av kylanheten som är nära värmeväxlaren.

Installation



WARNING! Se säkerhetsavsnitten.

Plats



Se monteringsanvisningarna för installationen.

För att säkerställa bästa prestanda, installera produkten på säkert avstånd från värmekällor såsom element, varmvattensberedare, direkt solsken, etc. Se till att luften kan cirkulera fritt runt kylens/frysens baksida.

Placering

Produkten ska installeras på en torr, välventilerad plats inomhus (garage eller källare), men för bästa funktion bör den installeras i ett utrymme som har samma omgivningstemperatur som överensstämmer med klimatklassen som anges på typskylten:

Klimatklass	Omgivningstemperatur
SN	+10 °C till +32 °C

Klimatklass	Omgivningstemperatur
N	+16 °C till +32 °C
ST	+16 °C till +38 °C
T	+16 °C till +43 °C

Elektrisk anslutning

Kontrollera att nätspänningen och nätfrekvensen överensstämmer med produktens märkdata som anges på typskylten före anslutning till ett eluttag.

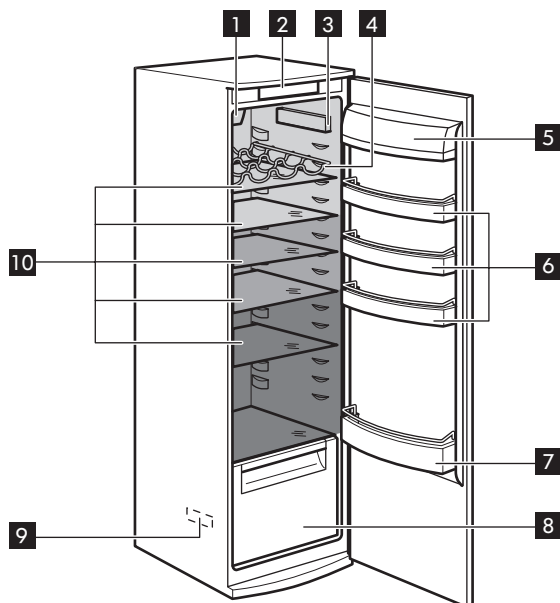
Produkten måste jordas. Nätkabelns stickkontakt är försedd med en kontakt för detta ändamål. Om nätspänningsmatningen inte är jordad, kontakta en kvalificerad elektriker för att ansluta produkten till en separat jord enligt gällande bestämmelser.

Tillverkaren ansvarar inte för skador orsakade av att ovanstående säkerhetsåtgärder inte har följts.

Denna produkt uppfyller kraven enligt EEG-direktiven.

Produktbeskrivning

Produktöversikt

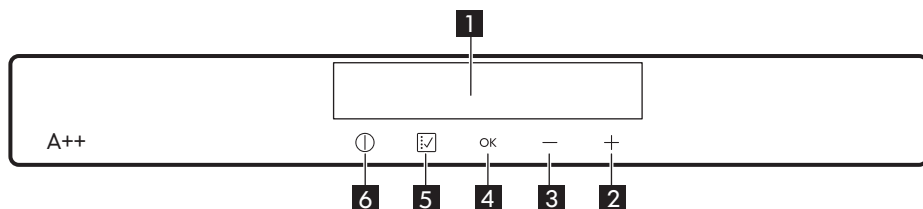


- 1** Kylfläkt
- 2** Kontrollpanel
- 3** LED-belysning
- 4** Flaskhylla
- 5** Mejerifack med lock
- 6** Dörrfack
- 7** Flaskfack med hållare
- 8** Skjutlåda

- 9** Typskylt
- 10** Glashyllor
-  Den minst kalla zonen
-  Mellantemperaturzon
-  Kallaste zonen

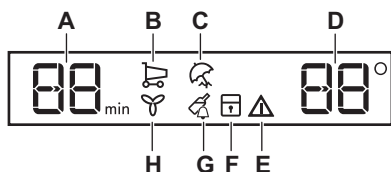
Användning

Kontrollpanel



- | | |
|---|-------------------------|
| 1 Display | 5 Funktion-knapp |
| 2 Knapp för att höja temperaturen | 6 ON/OFF-knapp |
| 3 Knapp för att sänka temperaturen | |
| 4 OK-knapp | |

Display



- A. Timerfunktion
- B. Shoppingfunktion
- C. Semesterfunktion
- D. Temperaturdisplay
- E. Larmindikator
- F. Barnlåsfunktion
- G. Dryckkylningsfunktion
- H. Fläktfunktion

Slå på

Sätt i stickkontakten i eluttaget.

Tryck på ON/OFF-knappen om displayen inte är tänd.

Om DEMO visas på displayen är produkten i demonstrationsläge. Se avsnittet "Felsökning".

Temperaturindikatorerna visar den inställda standardtemperaturen.

Se avsnittet "Temperaturreglering" om du vill ställa in en annan temperatur.

Stänga av

Tryck på ON/OFF-knappen i 5 sekunder.

Den digitala displayen slocknar.

Koppla loss produkten från strömkällan genom att dra ut stickkontakten ur eluttaget.

Temperaturreglering

Ställ in kylskåpets temperatur genom att trycka på temperaturreglagen.

Standardtemperatur:

- +5 °C i kylan

Temperaturindikatorerna visar den inställda temperaturen.

Temperaturen i kylskåpet kan variera mellan +2 och +8 °C.

-  Efter ett strömbrott sparas den inställda temperaturen.
Den inställda temperaturen uppnås inom 24 timmar.

Funktionsmeny

Varje gång OK trycks in kan följande funktioner aktiveras:

- Shopping-funktion
- Vacation function
- DrinksChill-funktion
- Child Lock-funktion
- Kylfläktsfunktion
- ingen symbol: normal funktion

-  Du kan slå på och av önskad funktion när du vill genom att trycka på OK flera gånger tills ingen symbol visas.

Shopping-funktion

Om du behöver lägga in en större mängd varma matvaror när du har handlat rekommenderar vi att du aktiverar Shopping -funktionen för att kyla matvarorna snabbare för att inte värma upp andra matvaror i produkten.

-  Shopping funktionen stängs av automatiskt efter cirka 6 timmar.

1. Tryck på Function tills motsvarande symbol visas.
Shopping-indikatorn blinkar.
2. Tryck på OK för att bekräfta.
Shopping-indikatorn visas.
Stäng av funktionen innan den kommit till det automatiska slutet genom att upprepa rutinen tills Shopping-indikatorn slocknar.

-  Funktionen avaktiveras när man väljer en annan temperatur i kylan.

Vacation-funktion

Med denna funktion kan du ha kylan stängd och tom under exempelvis en semester eller annan längre tidsperiod utan att dålig lukt bildas.

-  Kylskåpet måste vara tomt när Vacation-funktionen aktiveras.

1. Tryck på Funktion tills motsvarande symbol visas.

Vacation-indikatorn blinkar. Kylens temperaturindikator visar den inställda temperaturen.

2. Tryck på OK för att bekräfta.
Vacation-indikatorn visas.

Stäng av funktionen genom att upprepa proceduren tills Vacation-indikatorn slocknar.

-  Funktionen avaktiveras när man väljer en annan temperatur i kylan.

Kylfläkt

Kylan är utrustad med en funktion som möjliggör snabb nedkylning av matvaror och en jämnare temperatur.

-  Om du aktiverar kylfläktsfunktionen ökar energiförbrukningen.

1. Tryck på OK (flera gånger vid behov) tills motsvarande symbol visas på displayen.
Fläktindikatorn blinkar i några sekunder.
2. Tryck på OK för att bekräfta.
Fläktindikatorn tänds.
Stäng av funktionen genom att upprepa proceduren tills fläktindikatorn slocknar.

-  Om funktionen aktiveras automatiskt visas inte fläktindikatorn (se "Daglig användning").

Drinks Chill-funktion

Drinks Chill-läget används för att ställa in ett ljudlarm på önskad tid. Det är användbart när du t.ex. vill kyla matvaror snabbt på en viss tid.

1. Tryck på Function tills motsvarande symbol visas.
Drinks Chill-indikatorn blinkar. Timern visar det inställda värdet (30 minuter) i några sekunder.
2. Tryck på knappen för att sänka eller höja temperatur-knappen för att ändra det inställda värdet från 1 till 90 minuter.
3. Tryck på OK för att bekräfta.
Drinks Chill tänds. Timern börjar att blinka (min).
När nedräkningen är över blinkar Drinks Chill-indikatorn och ett ljudlarm hörs.
4. Tryck på OK-knappen för att stänga av ljudet och avsluta funktionen.

-  Det går att avaktivera funktionen när som helst under nedräkningen genom att trycka på Function tills Drinks Chill-indikatorn blinkar och sedan trycka på OK för att bekräfta.

-  Det går att ändra den inställda tiden när som helst under nedräkningen och innan den är över, genom att trycka på knappen för att sänka temperaturen eller knappen för att höja temperaturen.

Barnlås-funktion

För att låsa knapparna använder du funktionen Barnlås.

1. Tryck på Function tills motsvarande symbol visas.
Kontrolllampan för Barnlås blinkar.
2. Tryck på OK för att bekräfta.
Kontrolllampan för Barnlås tänds.
Stäng av funktionen genom att upprepa proceduren tills indikatorn för Barnlås-funktion släcks.

Larm vid öppen dörr

Ett ljudlarm avges när dörren har lämnats öppen i i ca. 5 minuter. Detta förhållande indikeras av:

- blinkande larmindikering vid öppen dörr
- displayen lyser röd
- en ljudsignal avges

Tryck på Function för att stänga av ljudsignalen. När normala förhållanden har återställts (dörren är stängd) stängs ljudlarmet av.

När produkten används första gången

Invändig rengöring

1. Innan du använder produkten första gången ska du rengöra insidan och alla invändiga tillbehör med ljummet vatten och en liten mängd neutral såpa för att ta bort den typiska lukten hos nya produkter.

2. Torka noga.

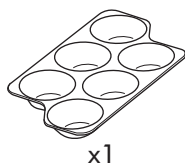
-  Använd inga starka rengöringsmedel eller skurpulver eftersom sådana produkter skadar yttfinnisen.

Daglig användning

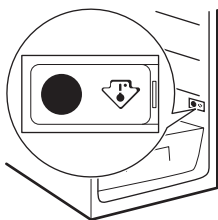
 **VARNING!** Se säkerhetsavsnitten.

Tillbehör

Äggbricka



Temperaturindikator

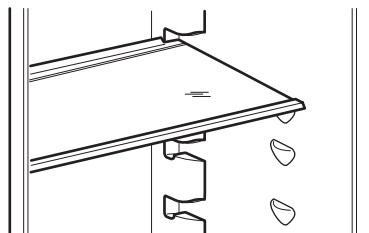


 Denna produkt säljs i Frankrike. Enligt gällande bestämmelser i detta land måste kylskåpet förses med en speciell anordning (se bild) som placeras i det nedre facket för att indikera den kallaste zonen i kylskåpet.

Flyttbara hyllor

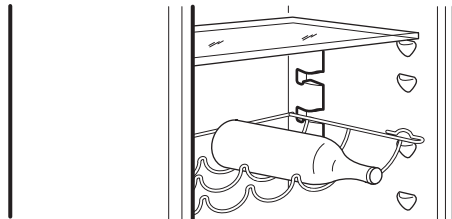
Väggarna i kylskåpet är försedda med ett antal skenor så att hyllorna kan placeras enligt önskemål.

För att använda utrymmet bättre kan de främre halva hyllorna placeras på de bakre.

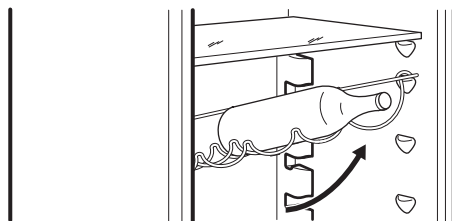


Flaskhylla

Placera flaskorna (med öppningarna vända utåt) i det redan installerade flaskstället.

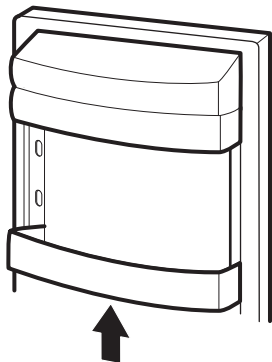


 Lägg endast in förslutna flaskor om flaskstället är placerat horisontellt.



Flaskstället kan lutas för förvaring av icke förslutna flaskor. För att göra det ska de främre hakarna på flaskstället placeras en nivå högre än de bakre hakarna.

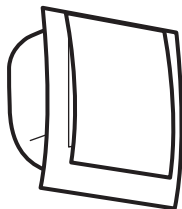
Placering av dörrbalkongerna



För att kunna förvara matförpackningar av olika storlekar kan dörrbalkongerna placeras på olika nivåer.

Justera hyllorna på följande sätt: dra dörrfacket gradvis uppåt tills den blir fri och placera sedan enligt önskemål.

Kylfläkt

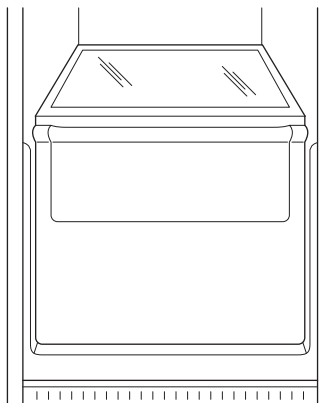


Denna funktion aktiveras automatiskt vid behov och ger till exempel en snabb temperaturåterställning när dörren har stått öppen eller när omgivningstemperaturen är hög.

Du kan aktivera funktionen manuellt vid behov (se "Fläktfunktion").

-  Produkten avaktiveras när dörren öppnas och startar direkt igen när dörren har stängts.

Skjutlåda



Frukt, grönsaker och flaskor ska placeras i den nedersta speciallådan (se bilden).

Råd och tips

Normala driftljud

Följande ljud är normala under drift:

- Ett gurglande och bubblande ljud hörs från slingorna när köldmedlet pumpas runt.
- Ett surrande eller pulserande ljud hörs från kompressorn när köldmedlet pumpas runt.
- Ett plötsligt knackande ljud från produktens insida som orsakas av termisk dilatation (ett naturligt och ofarligt fysiskt fenomen).
- Ett gurglande klickljud hörs från temperaturregulatorn när kompressorn slås på eller av.

Tips för energibesparing

- Öppna inte dörren för ofta och låt den inte stå öppen längre tid än absolut nödvändigt.

Tips för kylning av färska livsmedel

För att få bästa resultat:

- Förvara inte varm mat eller flyktiga vätskor i kylskåpet.

- Täck över eller förpacka maten, särskilt om den har en stark smak.
- placera mat så att luft kan cirkulera fritt omkring den

Tips för kylning

Praktiska råd:

- Kött (alla typer): lägg i lämplig förpackning och placera på glashyllan ovanför grönsakslådan. Förvara kött i högst 1-2 dagar.
- Tillagad mat, kalla rätter: täck och placera på vilken hylla som helst.
- Fukt och grönsaker: skölj noggrant och lägg i speciallådan. Bananer, potatis, lök och vitlök som inte är förpackade bör inte förvaras i kylskåpet.
- Smör och ost: lägg i en lufttät behållare eller vira in i aluminiumfolie eller i en plastpåse för att få ut så mycket luft som möjligt.
- Flaskor: sätt på kapsyl och sätt dem i dörrens flaskhylla eller (extrautr.) i flaskstället.

Skötsel och rengöring



VARNING! Se säkerhetsavsnitten.

Regelbunden rengöring

Utrustningen måste rengöras med jämna mellanrum:

- rengör produktens insida och alla tillbehör med ljummet vatten och en liten mängd neutral såpa.
- inspektera regelbundet dörrtätningarna och torka dem rena från eventuell smuts.
- skölj och torka noga.

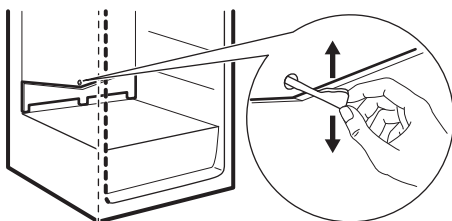


Dra inte i, flytta inte och undvik att skada rörledningarna och kablarna inne i produkten. Använd aldrig starka rengöringsmedel, skurpulver, parfymerade rengöringsprodukter eller vaxpolermedel för att rengöra produkten invändigt eftersom sådana produkter skadar ytfinishen och efterlämnar en stark lukt.

Rengör kondensorn (svart galler) och kompressorn på produktens baksida med en borste. Detta förbättrar produktens prestanda och bidrar till en lägre energiförbrukning.

- i** Var försiktig så att du inte skadar kylsystemet.

Avfrostning av kylskåpet



Frost avlägsnas automatiskt i kylutrymmet varje gång kompressorn stannar under normal användning. Det avfrostade vattnet

töms ut via en ränna i en särskild behållare som sitter ovanför kompressorn på kylskåpet baksida, där vattnet avdunstar.

Det är viktigt att regelbundet rengöra smältvattnets tömningshål i mitten baktill av kylskåpsutrymmet för att undvika att vattnet rinner över och droppar ned på matvaror och golv.

Långa uppehåll

Följ nedanstående anvisningar om produkten inte skall användas på länge:

1. Plocka ur alla matvaror.
2. Avfropa i förekommande fall.
3. Rengör produkten och alla tillbehör.
4. Låt dörrarna stå öppna så att inte dålig lukt bildas.

- i** Om produkten lämnas påslagen, be någon titta till den då och då så att inte varorna i den förstörs i händelse av strömavbrott.

Felsökning

- ⚠ VARNING!** Se säkerhetsavsnitten.

Vad gör jag om...

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
Produkten fungerar inte.	Produkten är avstängd.	Sätt på apparaten.
Produkten fungerar inte.	Stickkontakten sitter inte ordentligt i eluttaget.	Sätt i stickkontakten ordentligt i eluttaget.
Produkten fungerar inte.	Eluttaget är strömlöst.	Anslut en annan elektrisk produkt till eluttaget. Kontakta en behörig elektriker.
Produkten bullrar.	Produkten står ostadigt.	Kontrollera om produkten står stabilt.

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
Ljudligt eller visuellt larm är på.	Kylskåpet har nyligen slagits på eller temperaturen är fortfarande för hög.	Se "Larm vid öppen dörr".
Ljudligt eller visuellt larm är på.	Dörren har lämnats öppen.	Stäng dörren.
Ljudligt eller visuellt larm är på.	Temperaturen i produkten är för hög.	Kontakta en behörig elektriker eller närmaste auktoriserade serviceverkstad.
En rektangulär symbol visas istället för siffror på temperaturdisplayen.	Problem med temperatursensor.	Kontakta närmaste auktoriserade serviceverkstad (kylsystemet fortsätter att hålla matvarorna kalla, men temperaturen kan inte justeras).
Lampan fungerar inte.	Lampan är i standby-läge.	Stäng och öppna dörren.
Lampan fungerar inte.	Lampan är trasig.	Kontakta närmaste auktoriserade serviceverkstad.
Kompressorn arbetar utan uppehåll.	Temperaturen är felaktigt inställd.	Se kapitlet "Drift".
Kompressorn arbetar utan uppehåll.	Många matvaror inlagda för förvaring samtidigt.	Vänta några timmar och kontrollera sedan temperaturen igen.
Kompressorn arbetar utan uppehåll.	Rumstemperaturen är för hög.	Se klimatklasstabellen på märkskylten.
Kompressorn arbetar utan uppehåll.	Alltför varm mat har lagts in.	Låt mat svalna till rumstemperatur före infrysning.
Kompressorn arbetar utan uppehåll.	Dörren är inte ordentligt stängd.	Se avsnittet "Stängning av dörren".
Kompressorn arbetar utan uppehåll.	Funktionen Shopping är på.	Se "Shopping".
Kompressorn startar inte omedelbart när Shopping-knappen trycks in eller när temperaturen ändras.	Detta är normalt och indikerar inte att något fel har uppstått.	Kompressorn startar efter ett tag.

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
Vatten rinner inne i kylskåpet.	Matvaror hindrar vattnet från att rinna in i vattenuppsamlaren.	Kontrollera att inga matvaror har kontakt med den bakre väggen.
Vatten rinner ut på golvet.	Smältvattensutloppet är inte anslutet till avdunstningsbrickan ovanför kompressorn.	Anslut tömningsslangen till avdunstningsbrickan.
Temperaturen kan inte ställas in.	Funktionen Shopping är på.	Stäng av Shopping manuellt eller vänta med att ställa in temperaturen tills funktionen har återställts automatiskt. Se "Shopping".
DEMO visas på displayen.	Produkten är i demonstrationsläge.	Håll OK intryckt ca 10 sek tills en ljudsignal hörs och displayen släcks en stund.
Temperaturen i produkten är för låg/hög.	Temperaturen är felaktigt inställd.	Ställ in en högre/lägre temperatur.
Temperaturen i produkten är för låg/hög.	Dörren är inte ordentligt stängd.	Se avsnittet "Stängning av dörren".
Temperaturen i produkten är för låg/hög.	Matvarornas temperatur är för hög.	Låt matvarornas temperatur sjunka till rumstemperatur innan du lägger in dem.
Temperaturen i produkten är för låg/hög.	Många matvaror inlagda för förvaring samtidigt.	Lägg in färre matvaror för förvaring samtidigt.
Temperaturen i produkten är för låg/hög.	Dörren har öppnats för ofta.	Öppna dörren bara när det behövs.
Temperaturen i produkten är för låg/hög.	Funktionen Shopping är på.	Se "Shopping".
Temperaturen i produkten är för låg/hög.	Kalluft cirkulerar inte i produkten.	Se till att kalluft kan cirkulera i produkten.
Det finns för mycket kondensvatten på kylskåpets bakre vägg.	Dörren har öppnats för ofta.	Öppna dörren bara när det behövs.

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
Det finns för mycket kondensvatten på kylskåpets bakre vägg.	Dörren stängdes inte ordentligt.	Se till att dörren är ordentligt stängd.
Det finns för mycket kondensvatten på kylskåpets bakre vägg.	Mat som lagts in är inte ordentligt förpackad.	Förpacka maten på lämpligt sätt innan den läggs in.
Det är svårt att öppna dörren.	Du försökte öppna dörren direkt efter stängning.	Vänta några sekunder mellan stängning och återöppnande av dörren.

 Kontakta vår service om produkten fortfarande inte fungerar korrekt efter ovanstående kontroller. Du finner en lista i slutet på denna bruksanvisning.

Byte av lampan

Produkten har en innerbelysning bestående av en LED-lampa med lång livslängd.

Endast servicepersonal får byta ut lampan. Kontakta din auktoriserade serviceverkstad.

Stängning av dörren

- 1. Rengör dörrtätningarna.
- 2. Justera dörren vid behov. Se monteringsanvisningarna.
- 3. Byt vid behov ut defekta dörrtätningar. Kontakta auktoriserat servicecenter.

Tekniska data

Tekniska data

Produktkategori	
Typ av produkt	Kylskåp
Produktmått	
Höjd	1772 mm
Vikt	540 mm
Djup	549 mm
Volym (netto)	
Kyl	310 Liter
Avfrostningssystem	

Vad täcks av denna garanti?

Garantin täcker fel hos produkten som orsakats av bristfällig konstruktion eller materialfel från det datum då produkten köptes hos IKEA. Denna garanti gäller endast användning av produkter för hushållsbruk. Undantagen specificeras nedan i avsnittet "Vad täcks inte av denna garanti?". Under garantiperioden skall kostnaderna täckas för att åtgärda felet, t.ex. reparationer, delar, arbete och resor, förutsatt att produkten är tillgänglig för reparation utan speciella utgifter och att felet är relaterat till bristfällig konstruktion eller materialfel som täcks av garantin. På dessa villkor är EUs riktlinjer (Nr. 99/44/EG) och respektive lokala bestämmelser tillämpliga. Utbytta delar blir IKEAs egendom.

Vad gör IKEA för att åtgärda problemet?

IKEAs auktoriserade serviceleverantör kommer att undersöka produkten och bestämma, efter eget gottfinnande, huruvida problemet täcks av denna garanti. Om problemet täcks av garantin kommer IKEAs serviceleverantör, eller dess auktoriserade servicepartner att, efter eget gottfinnande, antingen reparera den defekta produkten eller ersätta den med samma eller en jämförbar produkt.

Vad täcks inte av denna garanti?

- Normalt slitage.
- Avsiktlig skada eller skada orsakad av försumlighet, skada orsakad av underlåtenhet att följa instruktioner för användning, felaktig installation eller genom anslutning till felaktig nätspänning, skada orsakad av kemisk eller elektrokemisk reaktion, rost, korrosion eller vattenskada, inklusive men ej begränsat till skada orsakad av för mycket kalk i vattentillförseln eller skada orsakad av onormala miljöförhållanden.
- Förbrukningsartiklar, inklusive batterier och lampor.
- Icke-funktionella och dekorativa delar som inte påverkar den normala användningen av produkten, inklusive repor och färgförändringar.
- Oavsiktlig skada orsakad av främmande föremål eller substanser och rengöring eller rensning av filter, tömningssystem eller diskmedelsfack.
- Skador på följande delar: glaskeramik, tillbehör, porslins- och bestickskorgar, tilllopps- och tömningsslangar, tätningar, lampor och lampglas, displayer, rattar, höljen och delar av höljen, såvida inte sådana skador kan bevisas ha orsakats av produktionsfel.
- Fall där en servicetekniker vid besöket inte hittar något fel.
- Reparationer som ej utförts av vår auktoriserade serviceleverantör eller annan auktoriserad servicepartner, eller reparationer som utförts med annat än originaldelar.
- Reparationer orsakade av felaktig installation eller installation som inte följer specifikationen.
- Användning av produkten i annat än hushållsmiljö, dvs. professionell användning.
- Transportskador. Om en kund själv transporterar produkten till sin bostad, eller till någon annan adress, ansvarar inte IKEA för eventuella skador som uppstår under transporten. Om emellertid IKEA levererar produkten till kundens leveransadress täcker garantin eventuella skador som uppstår under denna leverans.
- Kostnader för att utföra den initiala installationen av IKEA-produkten. Om emellertid en av IKEA:s serviceleverantörer, eller dess auktoriserade servicepartner, reparerar eller byter ut produkten enligt villkoren i denna garanti kommer serviceleverantören, eller dess auktoriserade servicepartner, att

installera den reparerade produkten eller, vid behov, installera en utbytesprodukt.

Denna restriktion gäller inte ett felritt arbete som utförts av en kvalificerad specialist som använt våra originaldelar för att anpassa produkten enligt de tekniska säkerhetsspecifikationerna i ett annat EU-land.

Tillämpning av nationell lag

IKEA-garantin ger dig specifika lagliga rättigheter som uppfyller eller utökar alla lokala juridiska krav, vilka varierar från land till land.

Garantins internationella giltighet

För produkter som köps i ett EU-land och förs till ett annat EU-land kommer service att tillhandahållas inom ramen för garantivillkoren som gäller i det nya landet. En skyldighet att utföra service inom ramen för garantin föreligger endast om:

- produkten uppfyller alla krav och är installerad enligt de tekniska specifikationerna som gäller i landet där anspråket framställs,
- produkten uppfyller alla krav och är installerad enligt installationsanvisningarna och säkerhetsinformationen i bruksanvisningen.

Dedicerad Kundtjänst för IKEA:s produkter:

Tveka inte att kontakta IKEA:s Kundtjänst för att:

1. framställa ett anspråk under denna garanti.
2. ställa frågor om installationen av IKEA-produkten i en IKEA köksmöbel. Servicen omfattar dock inte förklaringar / beskrivningar som relaterar till:
 - IKEAs övergripande köksinstallation,
 - anslutningar till elnätet (om produkten levereras utan nätkabel

och stickkontakt) eller till vatten- eller gastillförsel eftersom dessa anslutningar måste utföras av en auktoriserad servicetekniker,

3. be om förklaring beträffande bruksanvisningens innehåll och specifikationerna för IKEA-produkten.

För att vi skall kunna hjälpa dig på bästa sätt, ber vi dig noga läsa igenom installationsanvisningarna och/eller bruksanvisningen i denna handbok, innan du kontaktar oss.

Hur når du oss om du behöver service?



Var god se den sista sidan i denna handbok för en komplett lista över IKEA:s auktoriserade kontakter och nationella telefonnummer.



För att kunna ge dig en snabbare service rekommenderar vi att du använder det specifika telefonnummer som listas i slutet av denna handbok. Använd alltid telefonnumret i den handbok som avser produkten du behöver ha hjälp med. Innan du kontaktar oss, se till att du har artikelnumret (den 8-siffriga koden) till hands för aktuell produkt.

**SPARA
FÖRSÄLJNINGSKVITTOT!**

Försäljningskvitto är ditt bevis på köpet och krävs för att garantin skall gälla. Observera att försäljningskvittot också anger IKEA:s produktnamn och artikelnummer (8-siffrig kod) för varje produkt som du har köpt.

Behöver du extra hjälp?

För övriga frågor om dina produkter som inte relaterar till vår dedicerade Kundtjänst, kontakta Kundtjänst hos närmaste IKEA-butik. Vi rekommenderar att du noga läser igenom produktdokumentationen innan du kontaktar oss.

Efnisyfirlit

Öryggisupplýsingar	42	Góð ráð	51
Öryggisleiðbeiningar	43	Umhirða og þrif	52
Innsetning	45	Bilanaletit	53
Vörulýsing	46	Tæknigögn	56
Notkun	47	UMHVERFISMÁL	57
Fyrsta notkun	49	IKEA-ÁBYRGÐ	57
Dagleg notkun	50		

Með fyrirvara á breytingum.

⚠ Öryggisupplýsingar

Fyrir uppsetningu og notkun heimilistækisins skal lesa meðfylgjandi leiðbeiningar vandlega. Framleiðandinn ber ekki ábyrgð á neinum meiðslum eða skemmdum sem leiða af rangri uppsetningu eða notkun. Geymdu alltaf leiðbeiningarnar á öruggum stað þar sem auðvelt er að nálgast þær til síðari notkunar.

Öryggi barna og viðkvæmra einstaklinga

- Börn, 8 ára og eldri og fólk með minnkaða líkamlega-, skyn- eða andlega getu, eða sem skortir reynslu og þekkingu, mega nota þetta tæki, ef þau eru undir eftirliti eða hafa verið veittar leiðbeiningar varðandi örugga notkun tækisins og ef þau skilja hættuna sem því fylgir.
- Leyfðu ekki börnum að leika sér með tækið.
- Börn eiga ekki að hreinsa eða framkvæma notandaviðhald á heimilistækinu án eftirlits.
- Haltu öllum umbúðum frá börnum og fargaðu þeim á viðeigandi hátt.

Almennt öryggi

- Þetta heimilistæki er ætlað til notkunar á heimili og við svipaðar aðstæður og:

- Á bóndabýlum; starfsmannaeldhúsum í verslun, á skrifstofum og á öðrum vinnustöðum
- Af viðskiptavinum á hótélum, mótélum, gistiheimilum og á öðrum íbúðarstöðum
- Gættu þess að engar fyrirstöður séu í loftræstiopum, hvorki í umlykju heimilistækisins né innbyggðum hlutum þess.
- Ekki nota vélknúin búnað eða aðrar leiðir til þess að hraða affrystingartímanum, önnur en þau sem framleiðandi mælir með.
- Ekki skadda kælrásina.
- Ekki nota rafmagnstæki í matvælageymsluhólfi tækisins nema framleiðandi mæli með slíkum gerðum.
- Ekki nota vatnsúða og gufu til að hreinsa heimilistækið.
- Þvoðu tækið með rökum og mjúkum klút. Notaðu aðeins mild þvottaefni. Ekki nota rispandi efni, stálull, leysiefni eða málmhluti.
- Ekki geyma sprengifim efni, svo sem loftúðabrúsa með eldfimum efnum í tækinu.
- Ef rafmagnssnúran er skemmd, verður að fá nýja frá framleiðanda, viðurkenndri þjónustumiðstöð eða svipað hæfum aðila til þess að koma í veg fyrir hættu.

Öryggisleiðbeiningar

Uppsetning



AÐVÖRUN! Einungis til þess hæfur aðili má setja upp þetta heimilistæki.

- Fjarlægðu allar umbúðir og flutningsboltana.
- Ekki setja upp eða nota skemmt heimilistæki.
- Fylgdu leiðbeiningum um uppsetningu sem fylgja með heimilistækinu.
- Alltaf skal sýna aðgát þegar heimilistækið er fært vegna þess að það er þungt. Notaðu alltaf öryggishanska og lokaðan skóbúnað.
- Gakktu úr skugga um að loft geti leikið um heimilistækið.
- Við fyrstu uppsetningu eða eftir að hurðinni hefur verið snúið skal bíða í að minnsta kosti 4 klukkustundir áður en heimilistækið er tengt við rafmagn. Þetta er til að leyfa olíunni að renna aftur í þjöppuna.
- Áður en þú framkvæmir einhverjar aðgerðir á heimilistækinu (t.d. snýrð við hurðinni) skaltu taka klóna úr rafmagnsinnstungunni.
- Ekki setja heimilistækið upp nálægt ofnum eða eldavélum, ofnum eða helluborðum.

- Ekki setja heimilistækið upp þar sem sól skín beint á það.
- Ekki setja þetta heimilistæki upp á svæðum sem eru of rök eða köld, til dæmis í byggingarviðbótum, bílskúrum eða vinkjöllum.
- Þegar þú færir heimilistækið skaltu lyfta því á brúninni að framan til þess að forðast að rispa gólfið.
- Heimilistækið inniheldur poka af þurrkefni. Þetta er ekki leikfang. Þetta er ekki matvara. Vinsamlegast fargaðu því samstundis.

Tenging við rafmagn

 **AÐVÖRUN!** Eldhætta og hætta á raflosti.

- Heimilistækið þarf að vera jarðtengt.
- Gakktu úr skugga um að rafmagnsupplýsingarnar á merkiplötunni passi við afgangann. Ef ekki, skal hafa samband við rafvirkja.
- Notaðu alltaf rétt ísetta innstungu sem ekki veldur raflosti.
- Notaðu ekki fjöltengi eða framlengingarsnúður.
- Gættu þess að valda ekki skaða á rafmagnsíhlutum (t.d. rafmagnskló, rafmagnssnúru, þjöppu). Hafðu samband við viðurkennda þjónustumiðstöð eða rafvirkja til þess að skipta um rafmagnsíhluti.
- Rafmagnssnúran þarf að vera fyrir neðan rafmagnsklóna.
- Aðeins skal tengja rafmagnsklóna við rafmagnsinnstunguna í lok uppsetningarinnar. Gakktu úr skugga um að rafmagnsklónin sé aðgengileg eftir uppsetningu.
- Ekki toga á snúruna til að taka tækið úr sambandi. Taktu alltaf um klóna.

Notkun

 **AÐVÖRUN!** Hætta á líkamstjóni, raflosti eða bruna.

- Breyttu ekki tæknilýsingu fyrir þetta heimilistæki.
- Ekki setja rafmagnstæki (t.d. ísvelar) í tækið nema framleiðandi þeirra segi þau henta til slíks.
- Gætið þess að valda ekki skaða á kælirásinni. Hún inniheldur ísóbútan (R600a), náttúrulegt gas, sem er mjög umhverfisvænt. Gasið er eldfimt.
- Ef kælirásin skemmist skal gæta þess að engir logar eða leiðir til kveikingar séu í herberginu. Loftræstið herbergið.
- Ekki láta heita hluti snerta plasthluti tækisins.
- Ekki geyma eldfimar gastegundir og vökva í tækinu.
- Ekki skal setja eldfimar vörur eða hluti sem eru blautir af eldfimur vökva ofan á eða nálægt heimilistækinu.
- Ekki snerta þjöppuna eða þéttinn. Þau eru heit.

Ofnljósið

- Lampagerðin sem notuð er í þessu tæki hentar ekki til upplýsingar á herbergjum heimilisins

Umhirða og þríf

 **AÐVÖRUN!** Hætta á líkamstjóni eða því að heimilistækið skemmist.

- Áður en viðhald fer fram á tækinu skal slökkva á því og aftengja aðalklóna frá rafmagnsinnstungunni.
- Þetta tæki inniheldur kolvatnsefni í kælieiningunni. Aðeins hæfir aðilar mega sinna viðhaldi og endurhleðslu á einingunni.
- Skoðið frárennsli tækisins reglulega og hreinsið það ef þörf krefur. Ef frárennslið er stíflað mun affryst vatn safnast fyrir í botni heimilistækisins.

Förgun

-  **ADVÖRUN!** Hætta á líkamstjóni eða köfnun.
- Aftengið heimilistækið frá rafmagnsgjafanum.
 - Klippa rafmagnssnúruna af og fleygið henni.
 - Fjarlægið hurðina til að koma í veg fyrir að börn eða dýr geti lokast inni í tækinu.
 - Kælirásin og einangrunarefnið á tækinu eru ósónvæn.

- Einangrunarfroðan inniheldur eldfimar lofttegundir. Hafið samband við sveitarfélagið til að fá upplýsingar um hvernig á að farga heimilistækinu á réttan hátt.
- Ekki valda skaða á hluta kælieiningarinnar sem er nálægt hitaskiptinum.

Innsetning

-  **ADVÖRUN!** Sjá kafla um Öryggismál.
- Staðsetning**
-  Farið eftir samsetningarleiðbeiningunum við innsetningu.

Loftslagsflokkur	Umhverfishitastig
N	+16°C til + 32°C
ST	+16°C til + 38°C
T	+16°C til + 43°C

Til að tryggja að heimilistækið starfi sem best skal setja það upp í góðri fjarlægð frá hitagjöfum eins og ofnum, vatnshiturum, beinu sólarljósi o.s.frv.. Gætið þess að loft streymi greiðlega um bakhlið skápsins.

Staðsetning

Þetta heimilistæki ætti að setja upp í þurrum, vel loftræstum (bílskúr eða kjallara) innanhúss, en eigi það að starfa sem best skal setja það upp á stað þar sem hitastig umhverfis er í samræmi við loftslagsflokkinn sem gefinn er upp á tegundarspjaldi heimilistækisins:

Loftslagsflokkur	Umhverfishitastig
SN	+10°C til + 32°C

Rafmagnstenging

Áður en stungið er í samband þarf að fullvissa sig um að rafspennan og raftíðnin sem sýnd er á tegundarspjaldinu samræmist aflgjafa heimilisins.

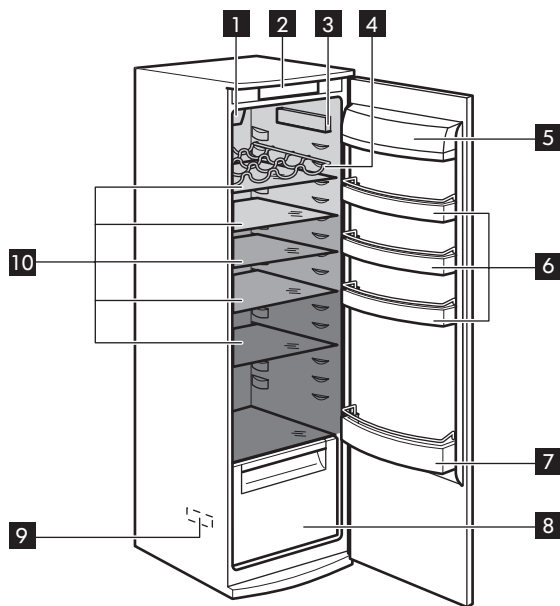
Heimilistækið þarf að vera jarðtengt. Þess vegna er kló aflgjafasnúrunnar útbúin með sérstöku tengi. Ef rafmagnsinnstungan á heimilinu er ekki jarðtengd skal setja heimilistækið í annað jarðsamband eftir gildandi reglugerðum, í samráði við löggiltan rafvirkja.

Framleiðandinn afsalar sig allri ábyrgð ef ofangreindum öryggisleiðbeiningum er ekki fylgt.

Þetta heimilistæki samræmist EBE-tilskipunum.

Vörulýsing

Yfirlit yfir vöruna



1 Viftukæling

2 Stjórnborð

3 Ljósdióða

4 Flöskurekki

5 Mjólkurvöruhólf með loki

6 Hurðasvalir

7 Flöskusvalir með haldara

8 Útrennanleg skúffa

9 Tegundarspjald

10 Hilla fyrir glös

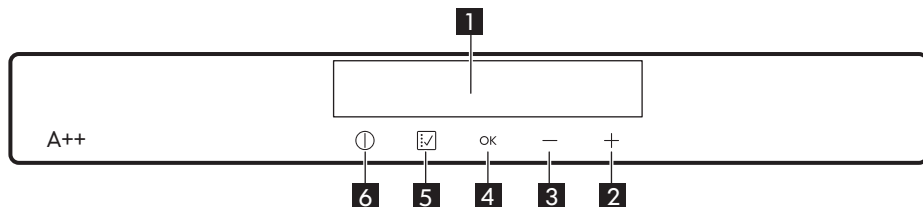
 Svæðið með minnstum kulda

 Miðlungskalt svæði

 Kaldasta svæðið

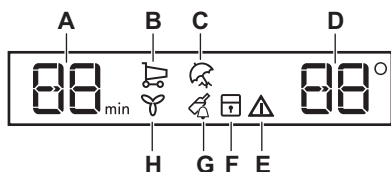
Notkun

Stjórnborð



- | | |
|--|------------------------|
| 1 Skjár | 5 Aðgerðartakki |
| 2 Hnappur til að hækka hitastig | 6 ON/OFF rofinn |
| 3 Hnappur til að lækka hitastig | |
| 4 OK hnappur | |

Skjár



- | |
|--------------------------------|
| A. Tímastillisaðgerð |
| B. Innkaupaðgerð |
| C. Sumarfrisaðgerð |
| D. Vísir fyrir hitastig |
| E. Viðvörðunavísir |
| F. Barnalæsingaraðgerð |
| G. Drykkjarkæliaðgerð |
| H. Viftuaðgerð |

Kveikt á

Tengdu klóna við rafmagnsinnstunguna.

Ýttu á hnappinn ON/OFF ef slökkt er á skjánum.

Ef DEMO birtist á skjánum er heimilistækið í kynningarstillingu. Sjá kaflann „Bilanaleit“.

Hitavísarnir sýna sjálfgefið innstillt hitastig.

Í „Hitastillingu“ eru leiðbeiningar um hvernig á að velja aðra hitastillingu.

Slökkt á

Ýtið á hnappinn ON/OFF í um það bil 5 sekúndur.

Þá slökknar á skjánum.

Heimilistækið er tekið úr sambandi með því að taka klóna úr rafmagnsinnstungunni.

Hitastilling

Stillið hitastigið á kælikápnnum með því að þrýsta á hitastigsstillirinn.

Forstillt hitastigið:

- +5°C fyrir kælinn

Gaumljósin fyrir hitastig sýna það hitastig sem stillt er á.

Hitastigið í kæliholfinu getur verið um það bil á bilinu $+2^{\circ}\text{C}$ og $+8^{\circ}\text{C}$.

- i** Hitastillingin er vistuð, jafnvel þó það verði rafmagnslaust. Heimilistækið verður komið á það hitastig innan 24 tíma.

Aðgerðavalmynd

Í hvert sinn sem ýtt er á OK er hægt að virkja eftirfarandi aðgerðir:

- Shopping Innkaupastilling
- Vacation function
- DrinksChill Innkaupastilling
- Child Lock Innkaupastilling
- Virkni víftukælingar
- ekkert tákn: venjuleg notkun

- i** Þú getur kveikt á aðgerðum hvenær sem er og slökkt á þeim með því að ýta á OK nokkrum sinnum þar til ekkert tákn birtist.

Shopping Innkaupastilling

Ef þú þarft að setja mikið magn af volgum mat í ísskápinn, til dæmis eftir matarinnkaup, mælum við með því að þú kveikir á Shopping innkaupastillingunni til að kæla vörurnar hraðar og hindra að maturinn sem fyrir er í ísskápnum hitni.

- i** Shopping Innkaupastillingin fer sjálfkrafa af eftir um það bil 6 tíma.

1. Ýtið á Function þar til samsvarandi tákn birtist.

Vísirinn Shopping blikkar.

2. Ýttu á OK til að staðfesta.

Vísirinn Shopping birtist.

Til þess að slökkva á virkninni áður en hún hættir með sjálfvirkum hætti, endurtakið ferlið þar til Shopping merkið slökknar.

- i** Þetta aukaval fer af með því að velja annað hitastig fyrir kæliskápin.

Vacation Innkaupastilling

Þessi aðgerð gerir þér kleift að halda kæliskápnnum lokuðum og tómum í löngum sumarfríum án þess að slæmur fnykur myndist.

- i** Hólf kæliskápsins verður að vera tóm þegar Vacation hamurinn er á.

1. Ýtið á aðgerð þar til samsvarandi tákn birtist.

Vísirinn Vacation blikkar. Hitastigsvisir kæliskápsins sýnir hitann sem stillt er á.

2. Ýttu á OK til að staðfesta.

Vísirinn Vacation birtist.

Til að slökkva á aðgerðinni skal endurtaka ferlið þar til slökknar á Vacation gaumljósinu.

- i** Þetta aukaval fer af með því að velja annað hitastig fyrir kæliskápin.

Víftukæling

Ísskáphólfið er með búnað sem gerir kleift að kæla matinn hratt og halda jafnari hita í hólfinu.

- i** Þegar loftræsirinn fyrir kælinguna fer í gang eykur það orkuneysluna.

1. Ýtið á OK (nokkrum sinnum ef þörf krefur) þar til samsvarandi merki birtist. Gaumljósið á víftunni blikkar í nokkrar sekúndur.

2. Ýttu á OK til að staðfesta.

Gaumljósið á víftunni birtist.

Til að slökkva á aðgerðinni skal endurtaka ferlið þar til slökknar á gaumljósinu.

- i** Ef stillingin kviknar sjálfkrafa birtist loftræsiljósið ekki (sjá "Dagleg notkun").

Drinks Chill Innkaupastilling

Drinks Chill hamurinn er notaður til að setja á viðvörunarhljóð á ákveðnum tíma, sem kemur til að mynda að gagni ef ætlunin er að snöggkæla matvæli í ákveðinn tíma.

1. Ýtið á Function þar til samsvarandi tákn birtist.

Vísirinn Drinks Chill blikkar.

Tímamælirinn sýnir tímann sem stillt er á (30 mínútur) í nokkrar sekúndur.

2. Ýttu á hnappinn fyrir kaldara hitastig og hnappinn fyrir hlýrra hitastig til að breyta stillingu klukkunnar frá 1 up í 90 mínútur.

3. Ýttu á OK til að staðfesta.

Vísirinn Drinks Chill birtist. Tímamælirinn byrjar að blikka.

Þegar niðurtalningu lýkur, blikkar Drinks Chill vísirinn og hljóðmerki heyrir.

4. Ýtið á OK hnappinn til að slökkva á hljóðmerkinu og til að hætta aðgerðinni.

- i** Hægt er að slökkva á aðgerðinni hvenær sem er á meðan á niðurtalningu stendur með því að þrýsta á Function þar til Drinks Chill gaumljósið blikkar og síðan að þrýsta á OK til að staðfesta.

- i** Hægt er að breyta tímanum í niðurtalningu og í lokin með því að ýta á hitastigslækkunarhnappinn eða hitastigshækkunarhnappinn.

Barnalæsing

Til að loka fyrir það að hægt sé að breyta aðgerð með tökknum skal setja barnalæsinguna á.

1. Ýtið á Function þar til samsvarandi tákn birtist.

Barnalæsingarvísirinn blikkar.

2. Ýttu á OK til að staðfesta.

Barnalæsingarvísirinn birtist.

Til að slökkva á aðgerðinni skal endurtaka ferlið þar til slokknar á gaumljósinu fyrir barnalæsinguna.

Viðvörun um að hurðin sé opin

Aðvörunarhljóðmerki heyrir þegar hurðin er skilin eftir opin í um 5 mínútur. Þessi stilling er tilgreind með:

- blikkandi gaumljós sem veitir viðvörun um að hurðin sé opin
- skjárin lýsist upp með rauðum lit
- hljóðmerki

Ýtið á Function til að slökkva á viðvörunarhljóðinu. Þegar eðlilegu ástandi hefur verið komið á (dyrnar lokaðar), hættir hljóðmerkið.

Fyrsta notkun

Innra rýmið þrifið

1. Áður en heimilistækið er notað í fyrsta sinn skal þvo innra rýmið og alla fylgihluti inni í því með sápuvatni og mildri sápu til þess að fjarlægja lyktina sem er alltaf af glænýrri vöru.

2. Þurrkið vandlega.

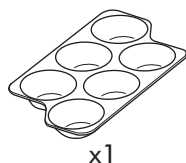
- i** Ekki nota þvottaefni eða slípiduft, þar sem það skemmir yfirborðið.

Dagleg notkun

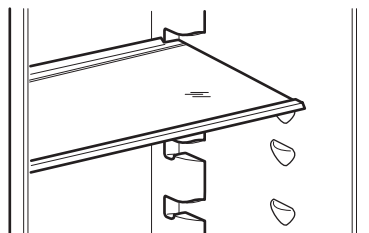
⚠ AÐVÖRUN! Sjá kafla um Öryggismál.

Fylgihlutir

Eggjabakki



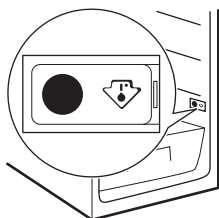
Til að fá meiri pláss er hægt að setja framhillurnar undir aftari hillurnar.



Flöskurekki

Settu flöskurnar (með stútinn vísandi fram) í forstillta flöskurekkann.

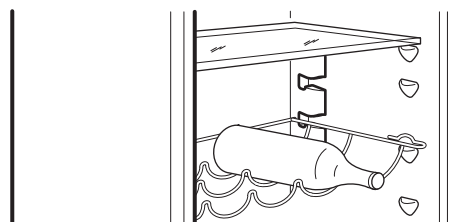
Visir fyrir hitastig



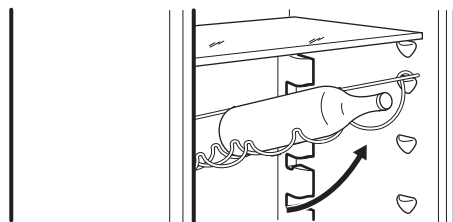
i Þetta heimilistæki er selt í Frakklandi. Samkvæmt reglugerðum sem gilda í þessu landi þarf að fylgja með því sérstakur búnaður (sjá mynd) sem koma á fyrir í neðra hólfi ísskápsins sem sýnir hvar kaldasta svæði hans er.

Færanlegar hillur

Í hliðum ísskápsins eru margar festingum, þannig að hægt er að koma hillunum fyrir hvar sem óskað er.



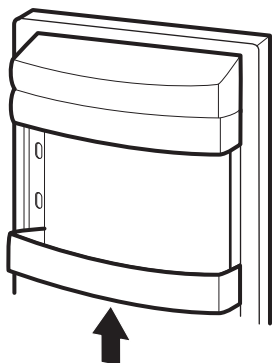
i Ef rekinn er í láréttri stöðu skal aðeins setja lokaðar flöskur í hann.



Hægt er að halla þessum flöskurekka til að geyma óinnsiglaðar flöskur. Til að ná þeirri

niðurstöðu skal setja framkróka rekkans einni stöðu hærra en afturkrókana.

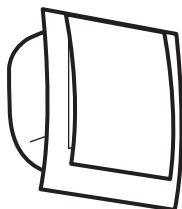
Hurðasvalir staðsettar



Til að hægt sé að geyma matarumbúðir af ýmsum stærðum er hægt að hafa hurðasvalirnar í mismunandi hæð.

Hæð hillnanna er stillt svona: tugið brúnina upp þar til hún er laus og setjið hana í þá stöðu sem óskað er.

Viftukæling

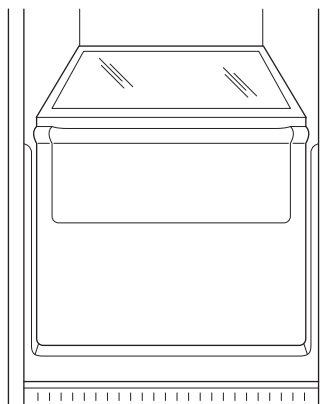


Búnaðurinn fer sjálfkrafa í gang ef þörf krefur, til dæmis þegar leiðréttu þarf hitastigið fljótt eftir að hurðin er opnuð eða þegar umhverfishitastig er hátt.

Heimilar þér að kveikja handvirkt á tækinu eftir þörfum (sjá „virkni viftukælingar“).

- i** Búnaðurinn stöðvast þegar hurðin er opin og fer strax aftur í gang eftir að hurðinni er lokað.

Útrennanleg skúffa



Ávexti, grænmeti og flöskur ætti að setja í sérstaka skúffu sem er neðst í ísskápnnum (sjá myndina).

Góð ráð

Eðlileg vinnsluhljóð

Eftirfarandi hljóð eru venjuleg við notkun:

- Dauft gjálfandi og vellandi hljóð frá spólunum heyrast þegar kæliefninu er dælt.

- Suðandi og titrandi hljóð frá þjöppunni þegar kæliefninu er dælt.
- Skyndilegt smelluhljóð innan úr tækinu af völdum hitabólgnunar (eðlilegt og hættulaust náttúrulegt fyrirbæri).
- Dauft smelluhljóð frá hitastillingum þegar kveiknar eða slökknar á þjöppunni.

Ábendingar um orkusparnað

- Ekki opna dyrnar oft eða hafa þær opnar lengur en brýn nauðsyn krefur.

Ábendingar um kælingu á ferskum matvælum

Ísskápurinn starfar best ef:

- ekki er geymdur heitur matur eða vökvar sem uppgufun er af í ísskápnum
- breitt er yfir matinn eða honum er pakkað inn, einkum ef hann er bragðsterkur
- matnum er komið þannig fyrir að loft geti leikið óhindrað um hann

Ábendingar um kælingu

Gagnlegar ábendingar:

- Kjöt (allar gerðir) : Pakka inn í hentugar umbúðir og setja á glerhilluna fyrir ofan grænmetisskúffuna. Kjöt skal ekki geyma lengur en 1-2 daga.
- Eldaður matur, kaldir réttir: Breiða yfir og setja í hillu.
- Ávextir og grænmeti: Hreinsa vandlega og setja í sérstaka skúffu. Banana, kartöflur, lauk og hvítlauk má ekki geyma í kælikápnunum án umbúða.
- Smjör og ostur: Setja í sérstakar loftþéttar umbúðir eða pakka inn í álpappír eða pólýþen-poka til að útiloka eins mikið loft og hægt er.
- Flöskur: Loka með loki og setja í flöskuhilluna í hurðinni, eða (ef til staðar) í flöskurekkann.

Umhirða og þrif



AÐVÖRUN! Sjá kafla um Öryggismál.

Regluleg þrif

Þrifa þarf búnaðinn reglulega:

- hreinsið innra rýmið og fylgihlutina með volgu vatni og mildri sápu.
- skoðið reglulega dyraþéttingarnar og strjúkið af þeim óhreinindi svo að þær séu hreinar og lausar við smáagnir.
- skolið og þurrkið vandlega.



Ekki toga í, færa til eða skemma neinar pípur og/eða kapla inni í skápnunum.

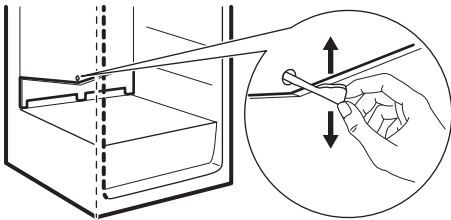
Aldrei nota uppvottalög, slípiduft, hreinsiefni með sterkum ilmeftum eða vaxbón til að hreinsa innra byrðið þar sem það skemmir yfirborðið og skilur eftir sterka lykt.

Hreinsið þéttinn (svört rist) og þjöppuna aftan á heimilistækinu með bursta. Það bætir afköst heimilistækisins og sparar rafmagn.



Gætið þess að skemma ekki kælikerfið.

Kælisrápúrinn afþíddur



Frost eyðist sjálfkrafa af eimi kælisrápshólsins í hvert sinn sem mótörþjappan stöðvast, meðan á venjulegri notkun stendur. Afþídda vatnið rennur út í gegnum niðurfall inn í sérstakt hólft aftan á heimilistækinu, yfir mótörþjöppunni, þar sem það gufar upp.

Mikilvægt er að hreinsa öðru hvoru frárennslisop afþídds vatn í miðri rennu

kælisrápshólsins svo að vatnið flæði ekki út fyrir og leki á matinn í skápnum.

Þegar hlé er gert á notkun heimilistækisins

Gerðu eftirfarandi ráðstafanir þegar heimilistækið er ekki í notkun í langan tíma í einu:

- 1. Fjarlægðu allan mat.
- 2. Affrystið ef svo á við
- 3. Þrífðu heimilistækið og alla aukahluti.
- 4. Skiljið allar dyr eftir opnar svo að ekki myndist slæm lykt.

i Ef skápurinn er hafður í gangi, biðjið þá einhvern að líta eftir honum af og til svo að maturinn sem í honum er skemmist ekki ef rafmagnnið fer.

Bilanaleit

⚠ AÐVÖRUN! Sjá kafla um Öryggismál.

Hvað skal gera ef...

Vandamál	Hugsanleg orsök	Lausn
Heimilistækið vinnur ekki.	Slökkt er á heimilistækinu.	Kveiktu á heimilistækinu.
Heimilistækið vinnur ekki.	Rafmagnsklóin er ekki rétt tengd við rafmagnsinnstunguna.	Tengdu rafmagnsklóna rétt við rafmagnsinnstunguna.
Heimilistækið vinnur ekki.	Enginn spenna er á innstungunni.	Tengdu annað raftæki við innstunguna. Hafðu samband við löggildan rafvirkja.
Heimilistækið er hávaðasamt.	Heimilistækið fær ekki almenningan stuðning.	Athugaðu hvort heimilistækið stendur stöðugt.

Vandamál	Hugsanleg orsök	Lausn
Heyranleg eða sjónræn að-vörðun er í gangi.	Nýlega hefur verið kveikt á skápnnum eða hitastigið er enn of hátt.	Sjá „Aðvörðun um að hurð sé opin“.
Heyranleg eða sjónræn að-vörðun er í gangi.	Hurðin er skilin eftir opin.	Lokaðu hurðinni.
Heyranleg eða sjónræn að-vörðun er í gangi.	Hitastigið í heimilistækinu er of hátt.	Hafðu samband við hæfan rafvirkja eða næstu viður-kenndu þjónustumiðstöð.
Réttthyrnt tákn er sýnt í stað talna á skjánum fyrir hitastig.	Hitaskynjaravandamál.	Hafðu samband við næstu við-urkenndu þjónustumiðstöð (kælikerfið mun halda áfram að halda matvælum köldum en stilling á hitastigi er ekki möguleg).
Ljósið virkar ekki.	Ljósið er í biðstillingu.	Lokaðu hurðinni og opnaðu hana aftur.
Ljósið virkar ekki.	Ljósið er bilað.	Hafðu samband við næstu við-urkenndu þjónustumiðstöð.
Þjappan er stöðugt í gangi.	Hitastig er rangt stillt.	Sjá kaflann „Notkun“.
Þjappan er stöðugt í gangi.	Margar matvörur voru settar inn á sama tíma.	Bíddu í nokkrar klukkustundir og athugaðu svo hitastigið af-tur.
Þjappan er stöðugt í gangi.	Hitinn í herberginu er of hár.	Sjá töfluna yfir loftslagsflokkinn á merkiplötunni.
Þjappan er stöðugt í gangi.	Matvæli sem sett voru í heimilistækið voru of heit.	Leyfðu matvælum að kólna að stofuhita áður en þau eru geymd.
Þjappan er stöðugt í gangi.	Hurðin er ekki rétt lokað.	Sjá „Hurðinni lokað“.
Þjappan er stöðugt í gangi.	Kveikt er á Shopping.	Sjá „Shopping“.
Þjappan byrjar ekki strax eftir að ýtt er á Shopping, eða eftir að hitastigi er breytt.	Þetta er eðlilegt, engin villa hefur komið upp.	Þjappan fer í gang eftir smát-íma.

Vandamál	Hugsanleg orsök	Lausn
Vatn rennur inni í kælikápn-um.	Matvara hindrar að vatn renni í vatnssafnarann.	Gættu þess að engin matvara snerti bakplötuna.
Vatn rennur niður á gólf.	Affallið fyrir bráðnandi vatn er ekki tengt við upp-gufunarbakkann fyrir ofan þjöppuna.	Festu affall fyrir bráðnandi vatn við uppgufunarbakkann.
Ekki er hægt að stilla hita-stig.	Kveikt er á Shopping.	Slökktu handvirkrt á Shopping eða bíddu þar til aðgerðin endurstillist sjálfvirktil til þess að stilla hitastigið. Sjá „Shopp-ing“.
DEMO birtist á skjánum.	Heimilistækið er í kynning-arstillingu.	Ýttu á OK í um það bil 10 sek-úndur þar til að langt hljóð heyrir og skjárinn slekkur á sér í skamma stund.
Hitastigið í heimilistækinu er of lágt/of hátt.	Hitastillirinn er ekki rétt stilltur.	Stilltu á hærra/lægra hitastig.
Hitastigið í heimilistækinu er of lágt/of hátt.	Hurðin er ekki rétt lokað.	Sjá „Hurðinni lokað“.
Hitastigið í heimilistækinu er of lágt/of hátt.	Hitastig matvörunnar er of hátt.	Láttu hitastig matvörunnar fara niður í stofuhita áður en hún er sett í kælingu.
Hitastigið í heimilistækinu er of lágt/of hátt.	Margar matvörur voru settar inn á sama tíma.	Settu minna af matvöru inn í einu.
Hitastigið í heimilistækinu er of lágt/of hátt.	Hurðin hefur verið opnuð of oft.	Opnaðu hurðina aðeins þegar þörf krefur.
Hitastigið í heimilistækinu er of lágt/of hátt.	Kveikt er á Shopping.	Sjá „Shopping“.
Hitastigið í heimilistækinu er of lágt/of hátt.	Það er ekkert kalt loft-streymi í heimilistækinu.	Gættu þess að kalt loftstreymi sé í heimilistækinu.
Of mikið vatn þéttist á aftur-vegg kælikápsins.	Hurðin var opnuð of oft.	Opnaðu hurðina aðeins þegar nauðsynlegt er.
Of mikið vatn þéttist á aftur-vegg kælikápsins.	Hurðinni var ekki lokað til fulls.	Gakktu úr skugga um að hurð-inni sé lokað til fulls.

Vandamál	Hugsanleg orsök	Lausn
Of mikið vatn þéttist á aftur-vegg kælikápsins.	Geymdum mat var ekki pakkað.	Pakkaðu mat í hentugar pakkningar áður en þú setur hann í heimilistækið.
Hurð opnast ekki auðveldlega.	Þú reyndir að opna hurðina aftur strax eftir að þú lokaðir henni.	Bíddu í nokkrar sekúndur á milli þess að loka og opna hurðina aftur.

i Ef heimilistækið þitt starfar enn ekki rétt eftir að þú hefur gert eftirfarandi athuganir skaltu hafa samband við viðurkennda þjónustumiðstöð. Þú finnur listann aftast í þessari handbók.

Skipt um ljósið

Inni í heimilistækinu er ljósdíóðuljós með langan endingartíma.

Aðeins viðgerðarþjónustur okkar mega skipta um ljósið. Hafðu samband við viðurkenndu þjónustumiðstöðina.

Hurðinni lokað

- 1. Hreinsaðu hurðarþéttingarnar.
- 2. Stilltu hurðina ef þörf krefur. Sjá leiðbeiningar um samsetningu.
- 3. Skiptu um ónýtar hurðarþéttingar ef með þarf. Hafðu samband við viðurkennda þjónustumiðstöð.

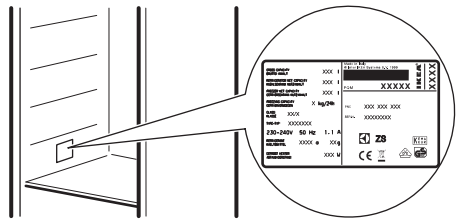
Tæknigögn

Tæknigögn

Vöruflokkur	
Tegund heimilistækis	Kælikápur
Mál og stærð vörunnar	
Hæð	1772 mm
Breidd	540 mm
Dýpt	549 mm
Nettó rúmmál	
Kælir	310 lítrar
Afþiðingarkerfi	

Kælir	auto
Orkunotkun	0,307 kWh/sólarhring
Hávaðastig	34 dB(A)
Orkuflokkur	A++
Spenna	230 - 240 V
Tíðni	50 Hz

Tæknilegar upplýsingar eru á merkiplötunni innan á vinstri hlið heimilistækisins og á miða með upplýsingum um orkunotkun.



UMHVERFISMÁL

Endurvinnna þarf öll efni merkt táknuinu ♻️. Setjið umbúðirnar í viðeigandi sorpilát til endurvinnslu. Leggið ykkar að mörkum til verndar umhverfinu og heilsu manna og dýra og endurvinnið rusl sem fylgir raftækjum og rafrænum búnaði. Hendið

ekki heimilistækjum sem merkt eru með táknuinu ♻️ í venjulegt heimilrusl. Farið með vöruna í næstu endurvinnslustöð eða hafið samband við sveitarfélagið.

IKEA-ÁBYRGÐ

Hvað gildir IKEA-ábyrgðin lengi?
Þessi ábyrgð gildir í fimm (5) ár frá upphaflegum kaupdegi heimilistækis þíns hjá IKEA, nema heimilistækið nefnist LAGAN, en þá gildir ábyrgðin í tvö (2) ár. Framvísa þarf upprunalegu sölukvittuninni til sönnunar á kaupnum. Ef gert er við heimilistækið á meðan það er í ábyrgð, framlengir það ekki ábyrgðartíma tækisins,

Hvaða heimilistæki eru ekki í fimm (5) ára ábyrgð hjá IKEA?
Heimilistækjalínan sem nefnist LAGAN og öll heimilistæki keypt hjá IKEA fyrir 1. ágúst 2007.
Hver sér um þjónustuna?

Þjónustuaðili IKEA veitir þjónustuna í gegnum eigin viðgerðarþjónustu eða samþykktu samstarfsviðgerðarþjónustu.

Hvað nær þessi ábyrgð yfir?

Ábyrgðin nær yfir bilanir á heimilistækinu, sem orsakast af göllum í smíði þess eða efniviði frá þeim degi sem það var keypt hjá IKEA. Þess ábyrgð gildir eingöngu fyrir heimilisnotkun. Undantekningarnar eru taldar upp undir fyrirsögninni "Hvað nær þessi ábyrgð ekki yfir?" Innan ábyrgðartímans nær ábyrgðin yfir kostnað af viðgerð vegna bilunar, þ.e. viðgerðir, varahluti, vinnu og ferðir, að því tilskildu að heimilistækið sé aðgengilegt til að gera við án sérstakra útgjalda. Um þessa skilmála gilda viðmiðunarreglur ESB (Nr. 99/44/EG) og reglugerðir hlutaðeigandi lands. Íhlutir sem teknir eru úr þegar skipt er um íhluti verða eign IKEA.

Hvað gerir IKEA til að leysa vandamálið?

Þjónustuaðili, skipaður af IKEA, mun skoða vöruna og taka einn ákvörðun um það hvort þessi ábyrgð nái yfir hana. Ef ábyrgðin telst ná yfir heimilistækið mun þjónustuaðili IKEA eða samþykkt samstarfsfyrirtæki annað hvort gera við gölluðu vöruna eða skipta henni fyrir sömu eða sambærilega vöru, og er ákvörðun um það alfarið í þeirra höndum.

Hvað nær þessi ábyrgð ekki yfir?

- Venjulegt slit.
- Skemmdir af ásettu ráði eða vegna vanrækslu, skemmdir vegna þess að notkunarleiðbeiningum hefur ekki verið fylgt, skemmdir vegna rangrar uppsetningar eða vegna þess að tengt er við ranga rafspennu, skemmdir sem stafa af efnafræðilegum eða rafefnafræðilegum viðbrögðum, ryði, tæringu eða vatni, þar með talið en ekki eingöngu skemmdir sem stafa af miklu

kalki í vatni og skemmdir sem stafa af óeðlilegum umhverfisaðstæðum.

- Hluti sem eyðast eins og rafhlöður og perur.
 - Hluti sem hafa enga virkni eða eru eingöngu til skrauts og hafa ekki áhrif á venjulega notkun tækisins, þar með taldar rispur og hugsanlegan litamun.
 - Skemmdir sem verða fyrir slysi vegna aðskotahluta eða -efna, hreinsunar eða losunar stíflna í síum, frárennsliskerfum eða sápuhólfum.
 - Skemmdir á eftirfarandi hlutum: keramikgleri, aukahlutum, leirtaus- og hnífaparakörfum, aðrennslis- og frárennslisrörum, þéttum, perum og peruhlífum, skjáum, hnöppum, hlífum og hlífapörtum. Nema sannanlegt sé skemmdirnar séu tilkomnar vegna framleiðslugalla.
 - Tilfelli þegar tækniaður skoðar heimilistækið og finnur engan galla.
 - Viðgerðir ekki framkvæmdar af þjónustuaðilum skipuðum af okkur og/eða samþykktum þjónustuaðila sem við eigum samning við eða notaðir hafa verið varahlutir sem ekki eru upprunalegir.
 - Viðgerðin er tilkomin vegna uppsetningar sem var röng eða ekki í samræmi við tæknilýsingu.
 - Notkun heimilistækisins annars staðar en inni á heimilinu, þ.e. í atvinnuskyni.
 - Skemmdir við flutninga. Ef viðskiptavinur flytur vöruna heim til sín eða á annað heimilisfang, er IKEA ekki ábyrgt fyrir hugsanlegum skemmdum sem verða við flutningana.
- Hins vegar ef IKEA afhendir vöruna á afhendingarheimilisfang viðskiptavinarins, þá nær þessi ábyrgð yfir skemmdir sem verða við flutningana.
- Kostnað við að setja upp IKEA-heimilistækið í fyrsta sinn. Hins vegar ef þjónustuaðili IKEA eða samþykkt samstarfsviðgerðarþjónusta gerir við eða skiptir heimilistækinu samkvæmt skilmálum þessarar ábyrgðar, mun

þjónustuaðilinn eða samþykktar samstarfsviðgerðarþjónustan setja heimilistækið aftur upp eftir viðgerðina eða setja upp nýja heimilistækið, ef með þarf.

Pessi takmörkun á ekki við um verk sem unnið er án mistaka af sérhæfðum aðila með tilskilin réttindi sem notar upprunalega varahluti okkar, í þeim tilgangi að aðlaga heimilistækið að tæknilegum öryggiskröfum annars ESB-lands.

Hvernig landslögin gilda

IKEA-ábyrgðin veitir þér tiltekin lagaleg réttindi, sem samræmast eða ná út fyrir kröfurnar í viðkomandi landi. Þessir skilmálar takmarka þó ekki á neinn hátt réttindi neytenda sem lýst er í lögum viðkomandi lands.

Gildissvæði

Fyrir heimilistæki sem keypt eru í einu ESB-landi og síðan flutt til annars ESB-lands gildir þessi þjónusta innan ramma þeirra ábyrgðarskilmála sem teljast eðlilegir í nýja landinu. Skuldbinding til að gera við heimilistækið innan ramma ábyrgðarinnar er eingöngu til staðar ef heimilistækið samræmist og er sett upp í samræmi við:

- tæknikröfur landsins þar sem ábyrgðarkrafan er gerð;
- samsetningarleiðbeiningarnar og öryggisupplýsingarnar í notendahandbókinni;

Sérstök eftirsölupjónusta (After Sales Service) fyrir IKEA-heimilistæki:

Ekki hika við að hafa samband við eftirsölupjónustu IKEA til að:

1. óska eftir viðgerð sem þessi ábyrgð nær yfir;
2. fá leiðbeiningar um hvernig á að setja IKEA-heimilistækið inn í til þess ætlaða IKEA-eldhúsinnréttingu. Þjónustan veitir ekki nánari leiðbeiningar í tengslum við:
 - uppsetningu á IKEA-eldhúsi í heild;

- tengingu við rafmagn (ef kló og snúra fylgja ekki með tækinu) eða við vatn eða gas, þar sem samþykktur viðgerðaraðili þarf að sjá um slíkar tengingu.

3. óska eftir nánari útskýringu á efni notendahandbókarinnar eða tæknilýsingu IKEA-heimilistækisins.

Til þess að við getum aðstoðað þig sem best skaltu lesa samsetningarleiðbeiningar og/eða notendahandbókarhluta þessa bæklingss vandlega áður en þú hefur samband við okkur.

Leiðir til að ná í okkur ef þú þarfnast aðstoðar



Á öftustu síðu þessarar handbók er skrá yfir alla tengiliði á vegum IKEA og viðeigandi símanúmer í hverju landi.



Til þess að geta veitt þér hraðari þjónustu mælum við með því að þú notir eingöngu símanúmerin sem gefin eru upp aftast í þessari handbók. Notaðu alltaf númerin sem gefin eru upp í bæklingnum fyrir það tiltekna heimilistæki sem þú þarft aðstoð fyrir. Áður en þú hringir í okkur skaltu vera viss um að hafa handtækt IKEA-vörunúmerið (8 stafa talnarunu) fyrir heimilistækið sem þú þarft aðstoð okkar við.

**GEYMDU SÖLUKVITTUNINA!**

Hún er þín staðfesting á kaupunum og skilyrði þess að ábyrgðin gildi. Athugaðu að á kvittuninni sést jafnframt IKEA-vöruheiti og -númer (8 stafa talnaruna) hvers heimilistækis sem þú keyptir.

Þarftu frekari hjálp?

Til að fá svör við öðrum spurningum sem ekki tengjast eftirsölubjónustu heimilistækisins þíns skaltu hringja í þjónustusíma næstu IKEA-verslunar. Við mælum með að lesa bæklingana sem fylgdu heimilistækinu áður en þú hefur samband við okkur.

Country	Phone number	Call Fee	Opening time
België	070 246016	Binnenlandse gesprekskosten	8 tot 20 Weekdagen
Belgique		Tarif des appels nationaux	8 à 20. En semaine
България	00359888164080 0035924274080	Такса за повикване от страната	От 9 до 18 ч в работни дни
Česká republika	246 019721	Cena za místní hovor	8 až 20 v pracovních dnech
Danmark	70 15 09 09	Landstakst	man. - fre. 09.00 - 20.00 lør. 09.00 - 16.00 1 søndag pr. måned, normalt første søndag i måneden
Deutschland	+49 1806 33 45 32*	* 0,20 €/Verbindung aus dem Festnetz max. 0,60 €/Verbindung aus dem Mobilfunknetz	Werktags von 8.00 bis 20.00
Ελλάδα	211 176 8276	Υπεραστική κλήση	8 έως 20 κατά τις εργάσιμες ημέρες
España	91 1875537	Tarifa de llamadas nacionales	De 8 a 20 en días laborables
France	0170 36 02 05	Tarif des appels nationaux	9 à 21. En semaine
Hrvatska	00385 1 6323 339	Trošak poziva 27 lipa po minuti	radnim danom od ponedjeljka do petka od 08:00 do 16:00
Ireland	0 14845915	National call rate	8 till 20 Weekdays
Ísland	5880503	Innanlandsgjald fyrir síma	9 til 18. Virka daga
Italia	02 00620818	Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali
Κυπρος	22 030 529	Υπεραστική κλήση	8 έως 20 κατά τις εργάσιμες ημέρες
Lietuva	5 230 06 99	Nacionalinių pokalbių tarifai	Pr. - Ketv.: 8:00 - 12:00, 12:45 - 17:00 Pnkt.: 8:00 - 12:00, 12:45 - 15:45
Magyarország	061 998 0549	Belföldi díjszabás	Hétköznapi 8 és 10 óra között
Nederland	0900 235 45 32 en/of 0900 BEL IKEA	15 cent/min., starttarief 4.54 cent en gebruikelijke belkosten	ma - vr 08.00 - 20.00, zat 09.00 - 20.00 (zondag gesloten)
Norge	815 22052	Takst innland	8 til 20 ukedager
Österreich	0810 300486	max. 10 Cent/min.	Mo - Fr 8.00 - 20.00 Uhr
Polska	012 297 8787	Stawka wg taryfy krajowej	Od 8 do 20 w dni robocze
Portugal	211557985	Chamada Nacional	9 às 21. Dias de Semana *excepto feriados
România	021 211 08 88	Tarif apel național	8 - 20 în zilele lucrătoare
Россия	8 495 6662929	Действующие телефонные тарифы	с 8 до 20 по рабочим дням Время московское
Schweiz	031 5500 324	Tarif für Anrufe im Bundesgebiet	8 bis 20 Werktage
Suisse		Tarif des appels nationaux	8 à 20. En semaine
Svizzera		Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali
Slovensko		Cena vnútroštátneho hovoru	8 až 20 v pracovných dňoch
Suomi	030 6005203	Lankapuhelinvarkosta 0,0835 €/puhelu + 0,032 €/min Matkapuhelinvarkosta 0,192 €/min	arkipäivisin 8.00 - 20.00
Sverige	0775 700 500	lokalsamtal (lokal taxa)	mån-fre 8.30 - 20.00 lör-sön 9.30 - 18.00
Türkiye	212 244 0769	Ulusal arama ücreti	Hafta içi saat 09:00'dan 18:00'a kadar
Україна	044 586 2078	Міжміські дзвінки платні	9 - 21 В робочі дні
United Kingdom	020 3347 0044	National call rate	9 till 21. Weekdays
Slovenija	www.ikea.com		
Србија	www.ikea.com		

